

# VALDOSTA 6.1

Gasgrill  
Gas Grill

10040269



COOKINGCO  
OOKINGCOO  
KINGCOOKIN  
INGCOOKING  
COOKINGCO  
OOKINGCOO  
KINGCOOKIN  
INGCOOKING

**KLARSTEIN**

[www.klarstein.com](http://www.klarstein.com)

**CE** 2531-22



**Sehr geehrter Kunde,**

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.




---

## INHALTSVERZEICHNIS

---

Sicherheitshinweise 5	English 35
Lieferumfang 9	
Übersicht 10	
Teileliste 11	
Zusammenbau 12	
Installation 20	
Bedienung 23	
Lagerung 25	
Reinigung und Wartung 26	
Fehlersuche und Fehlerbehebung 27	
Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland 32	
Hinweise zur Entsorgung 34	
Hersteller 34	

---

## TECHNISCHE DATEN

---

Artikelnummer	10040269
Gesamtwärmeleistung	19,3 kW (1404 g/h)
Hauptbrenner / Seitenbrenner (Anzahl)	6 Hauptbrenner + 1 Seitenbrenner
Gaskategorie	I3B/P(50)
Länder	AT, DE, CH, LU, SK
Gas	Propan, Butan und Mischungen
Gasdruck	50 mbar



# KLARSTEIN

Produktname: Valdosta 6.1  
Gasgrill für Außenbereiche

Artikelnummer: 10040269

PIN-Code: 2531DM-0057

Chal-Tec GmbH, Wallstr. 16, 10179 Berlin, Deutschland  
WWW.KLARSTEIN.DE

Bestimmungs- land	Gerätekategorie	Gasart und Gasdruck	Injektorgroße Ø		Gesamt- wärme- leistung (Hs)
			Grill- brenner	Seiten- brenner	
LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, TR, HR, RO, IT, HU, LV	I3B/P(30) <input type="checkbox"/>	Propan, Butan und Mischungen: 28-30 mbar	0,80 mm	0,76 mm	19,3 kW (1404 g/h)
BE, FR, IT, LU, IE, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI, LV	I3+(28~30/37) <input type="checkbox"/>	Butan (G30): 28~30 mbar	0,80 mm	0,76 mm	
		Propan (G3): 37 mbar	0,80 mm	0,76 mm	
AT, DE, CH, LU, SK	I3B/P(50) <input checked="" type="checkbox"/>	Propan, Butan und Mischungen: 50 mbar	0,70 mm	0,66 mm	

- **WARNUNG:** Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie kleine Kinder fern.
- Lesen Sie die Anweisungen, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Verwenden Sie das Gerät in gut belüfteten Bereichen.
- Alle Änderungen am Gerät können gefährlich sein.
- Schalten Sie nach Gebrauch die Gaszufuhr an der Gasflasche ab.



## SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät benutzen. Das Nichtbefolgen der Anweisungen kann zu Problemen und Gefahren bei der Benutzung führen.
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf.
- Dieser Gasgrill darf nur im Freien verwendet werden. Betreiben Sie den Grill nicht innerhalb von Gebäuden, Garagen oder anderen geschlossenen Bereichen.
- Kinder dürfen das Gerät nicht benutzen! Psychisch, sensorisch und körperlich eingeschränkte Menschen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie vorher von einer für sie verantwortlichen Aufsichtsperson ausführlich mit den Funktionen und den Sicherheitsvorkehrungen vertraut gemacht wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen.



### WARNUNG

Verbrennungsgefahr! Zugängliche Teile des Geräts können während des Betriebs und nach dem Gebrauch sehr heiß sein. Verwenden Sie zum Schutz vor Verbrennungen Ofenhandschuhe und achten Sie darauf, dass sich kleine Kinder und Haustiere in sicherer Entfernung zum Grill befinden.

- Halten Sie das Gerät während des Gebrauchs von brennbaren Materialien fern.
- Stellen Sie Ihren Gasgrill auf eine sichere, ebene Oberfläche, entfernt von brennbaren Gegenständen wie Holzzäunen oder überhängenden Baumzweigen.
- Lagern und verwenden Sie während des Gebrauchs des Grills kein Benzin, mentholhaltige Brennstoffe oder andere entflammable Dämpfe und Flüssigkeiten in der Nähe dieses Geräts.
- Bewegen Sie den Grill während des Gebrauchs nicht.
- Lassen Sie im Umgang mit Ihrem Grill äußerste Vorsicht walten. Lassen Sie den Grill nie unbeaufsichtigt, während er in Gebrauch ist. Schalten Sie nach dem Gebrauch die Gaszufuhr an der Gasflasche ab.
- Beim Grillen muss das Gerät auf einer ebenen, stabilen, nicht brennbaren Oberfläche stehen und sich in sicherer Entfernung zu brennbaren Materialien befinden. Es wird empfohlen, einen Mindestabstand von 0,5 bis 1,0 Meter zu brennbaren Materialien einzuhalten.
- Führen Sie, bevor Sie den Grill verwenden, immer, wie in dieser Anleitung beschrieben, einen Lecktest durch. Überprüfen Sie den Schlauch, den Regler, das Ventil und alle anderen Gasleitungen auf Löcher. Verwenden Sie das Gerät keinesfalls, wenn Sie ein Gasleck finden.
- Drehen Sie den Gaszufluss des Geräts im Falle eines Lecks am Gasventil ab, löschen Sie offene Flammen, öffnen Sie den Deckel und prüfen Sie das Gerät und alle Anschlüsse auf Beschädigungen, undichte Verbindungen etc. Wenden Sie sich unverzüglich an Ihren örtlichen Gashändler, wenn das Problem nicht behoben werden kann.

- Versuchen Sie nicht, während der Verwendung des Grills die Gasanschlüsse und Verbindungen zu lösen.
- Sollte Regen, Schnee, Hagel, Schneeregen oder andere Formen von Niederschlag in den Grill gelangen, während Sie mit Öl oder Fett kochen, decken Sie den Kochbehälter sofort ab und schalten Sie den Brenner und die Gasversorgung aus. Versuchen Sie nicht, das Gerät oder den Kochbehälter zu bewegen.
- Dieses Gerät sollte niemals als Heizung verwendet werden.
- Das Gerät oder Gerätebestandteile dürfen vom Nutzer nicht verändert werden. Jegliche Veränderung des Geräts kann gefährlich sein und zu Sach- und oder Personenschäden oder zum Tode führen. Nehmen Sie keine unbefugten Eingriffe an den Bedienelementen dieses Gasgrills, d. h. an Gashähnen, Einspritzdüsen, Ventilen usw., vor.
- Manipulieren Sie keine Teile, die vom Hersteller oder seinem Vertreter versiegelt wurden. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen dürfen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.
- Der Gasgrill sollte mindestens einmal pro Jahr von einem qualifizierten Techniker gewartet werden. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu warten.
- Überprüfen Sie vor jeder Verwendung des Geräts, ob im Brenner, in den Leitungen und in den Geräteöffnungen Insekten oder Insektenester zu sehen sind. Entfernen Sie diese, falls vorhanden. Es kann vorkommen, dass Spinnen und kleine Insekten in den Leitungen und Geräteöffnungen nisten, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist. Dadurch kann der Luft- und Gaszufluss blockiert werden, was zu einem Rückstoß einer gelben Flamme führen und einen Brand unterhalb des Brenners verursachen kann. Entfernen Sie deshalb Insekten und Insektenester vor jeder Verwendung, falls vorhanden.

### Gasanforderungen

**Hinweis:** Für das Gerät muss ein nach EN 16129 zugelassener Gasdruckregler und ein nach EN 16436-1 zugelassener Gasschlauch mit einer Länge von mindestens einem Meter verwendet werden. Falls nicht im Lieferumfang vorhanden, müssen diese zusätzlich käuflich erworben werden.

- Wenden Sie sich für die genaue Verwendung Ihrer Gasflaschen an Ihren örtlichen Gasflaschenhändler.
- Verwenden Sie niemals eine Gasflasche mit beschädigtem Behälter, Ventil, Unterbau oder Ring.
- Ein verformter oder verrosteter Gasflaschenbehälter kann gefährlich sein und sollte deshalb vor der Verwendung von Ihrem lokalen Gasflaschenhändler auf Funktionalität hin überprüft werden.
- Schließen Sie das Gerät niemals an eine nicht regulierbare Gasquelle an. Drehen Sie das Gas ab, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.

- Das Gerät darf ausschließlich mit Propan- oder Butangas oder einem Gasgemisch aus beiden Gassorten betrieben werden. Die Gasflasche darf nicht herunterfallen oder unsanft behandelt werden. Die Verbindung zur Gasflasche muss getrennt werden, wenn der Grill nicht in Gebrauch ist. Setzen Sie nach dem Trennen der Verbindung die Kappe wieder auf die Gasflasche.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen der Gasflasche an den Grill, dass der Gashahn zuge dreht ist, sich keine offenen Flammen in der Nähe des Geräts befinden und dass sich der Dichtungsring in einem guten Zustand befindet. Verbinden Sie anschließend den Druckregler mit der Gasflasche.
- Der Anschlussschlauch muss alle zwei Jahre ersetzt werden.
- Überprüfen Sie den Anschlussschlauch einmal im Monat und jedes Mal, wenn die Gasflasche gewechselt wird. Sollte der Anschlussschlauch Risse oder andere Verfallserscheinungen aufweisen, muss er durch einen neuen ersetzt werden.
- Sollten die örtlichen Bestimmungen es erfordern, muss der Anschlussschlauch ausgetauscht werden.
- Achten Sie darauf, dass der Anschlussschlauch nicht abgeknickt oder verdreht wird und nicht mit Oberflächen heißer Geräte in Berührung kommt.
- Stellen Sie vor dem Wechsel der Gasflasche sicher, dass das Gas abgedreht wurde und sich keine offenen Flammen oder andere Wärmequellen in der Nähe des Geräts befinden. Achten Sie darauf, dass sich die Gasflasche immer in einer aufrechten Position befindet.
- Verwenden Sie die Anschlüsse und das Zubehör des Geräts ausschließlich für den vorgesehenen Verwendungszweck.
- Drehen Sie die Gasflasche nicht auf den Kopf, um das verbleibende Gas zu nutzen.
- Zünden Sie niemals einen Gasgrill mit Benzin oder ähnlichen Flüssigkeiten an!

### **Hinweise zum Wiederbefüllen von Gasflaschen**

Bestimmte Flüssiggashändler können Flüssiggasflaschen für den Gebrauch im Grill über das Fassungsvermögen der Flaschen hinaus befüllen. Dieses „Überfüllen“ kann zu einem gefährlichen Zustand führen. Durch das „Überfüllen“ von Tanks kann sich ein Überdruck aufbauen. Als Sicherheitsvorrichtung entlüftet das Druckbegrenzungsventil des Tanks Gasdampf, um diesen Überdruck abzubauen. Dieser Dampf ist brennbar und kann daher versehentlich entzündet werden. Um diese Gefahr zu verringern, sollten Sie die folgenden Sicherheitsvorkehrungen treffen:

- Wenn Sie Ihre Gasflasche befüllen lassen, teilen Sie dem Gashändler unbedingt mit, dass nicht mehr als 80 % des Gesamt Fassungsvermögens der Gasflasche befüllt werden darf.
- Wenn Sie eine zusätzliche Reserve-Gasflasche besitzen oder verwenden oder über eine nicht angeschlossene Gasflasche verfügen, sollten Sie diese niemals in der Nähe oder unter dem Grillgerät oder der Wärmebox oder in der Nähe einer anderen Zünd- oder Wärmequelle aufbewahren.



### WARNUNG

Brand- und Explosionsgefahr!

Wenn Sie Gas riechen:

1. Drehen Sie die Gaszufuhr zum Gerät an der Gasflasche zu.
2. Löschen Sie alle offenen Flammen.
3. Öffnen Sie den Deckel.
4. Wenn der Gasgeruch anhält, halten Sie sich vom Gerät fern und rufen Sie die örtliche Feuerwehr.

### Lecktest

- Führen Sie den Lecktest jedes Mal durch, wenn die Gasflasche angeschlossen oder erneut angeschlossen wird.
- Verwenden Sie niemals eine offene Flamme, um zu überprüfen, ob Gas austritt.
- Rauchen Sie während der Durchführung des Lecktests nie.
- Führen Sie den Lecktest immer im Freien durch, in einem gut belüfteten Bereich und in sicherer Entfernung zu Zündquellen wie Benzin, offenen Flammen, Funken oder elektrischen Geräten.
- Das Gerät muss regelmäßig auf Gaslecks hin überprüft werden. Sollte ein Gasgeruch wahrnehmbar sein, muss der Lecktest sofort durchgeführt werden.

### Durchführung des Lecktests

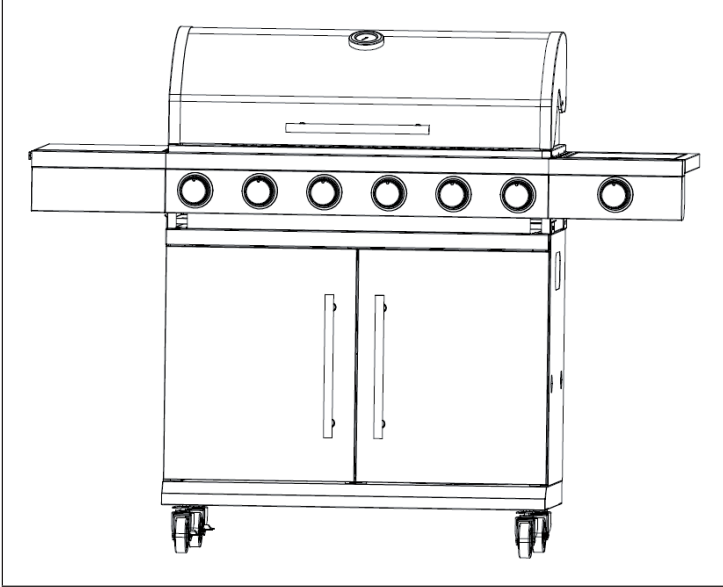
- Stellen Sie eine Seifenlösung aus Seife und Wasser im Verhältnis 1:3 her. Die Seifenlösung kann mit einer Flasche, Bürste, Geschirrspülmittelflasche oder einem Tuch auf die zu testenden Stellen aufgetragen werden: Gasflaschenventil, Druckregler, alle Gasverbindungen, Schlauchanschlüsse und auf der gesamten Länge des Anschlussschlauchs.
- Das Gasventil muss beim Auftragen der Seifenlösung in die Position „OFF“ (Aus) zuge dreht sein. Sobald die Seifenlösung überall aufgetragen wurde, drehen Sie das Gasventil in die Position „ON“ (Ein) auf.
- Sollte an einer Stelle ein Leck vorhanden sein, treten an der entsprechenden Stelle Seifenblasen auf.
- Drehen Sie, falls ein Leck vorhanden ist, sofort das Gasventil zu. Ziehen Sie die undichten Anschlussstücke fest, öffnen Sie das Gasventil und überprüfen Sie alle Stellen erneut.
- Sollte sich das Leck auch nach mehreren Versuchen nicht schließen lassen, wenden Sie sich an Ihren lokalen Gashändler oder in ähnlicher Weise qualifizierte Personen. Verwenden Sie den Grill keinesfalls, solange ein Leck vorhanden ist!



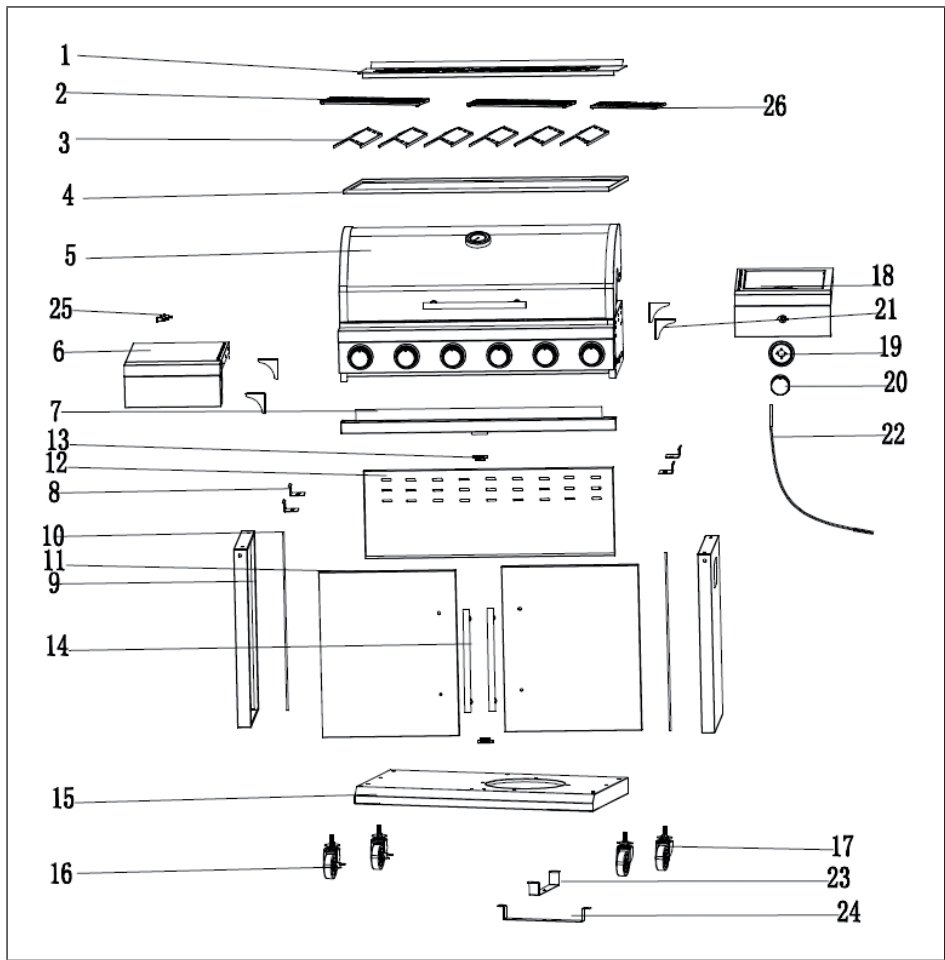
---

**LIEFERUMFANG**































---



# ÜBERSICHT



## TEILELISTE

TEIL		STK.	TEIL		STK.
1.		X 1	21.		X 4
2.		X 2	22.		X 1
3.		X 6	23.		X 1
4.		X 1	24.		X 1
5.		X 1	25.		X 3
6.		X 1	26.		X 1
7.		X 1			
8.		X 4			
9.		X 2			
10.		X 2			
11.		X 2			
12.		X 1			
13.		X 2	A.		X 60
14.		X 2	B.		X 4
15.		X 1	C.		X 2
16.		X 2	D.		X 2
17.		X 2			
18.		X 1			
19.		X 1			
20.		X 1			

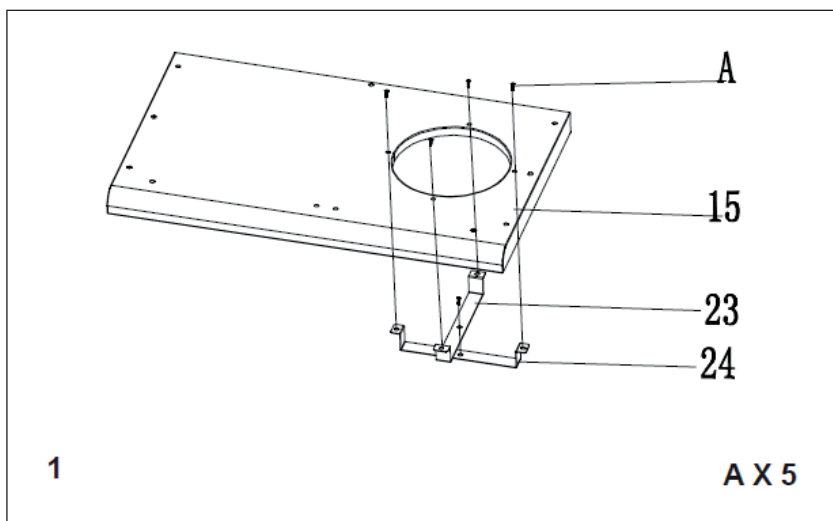
## ZUSAMMENBAU

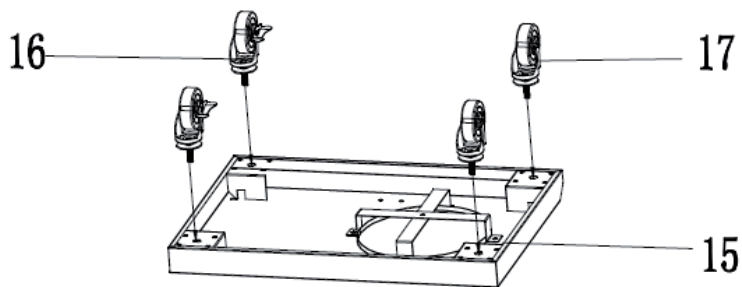
Stellen Sie sicher, dass Ihr Grill richtig montiert ist. Jedem Grill liegt eine detaillierte Montageanleitung bei, die für jedes Modell spezifische Montageverfahren enthält. Befolgen Sie diese Anweisungen sorgfältig, um den korrekten und sicheren Zusammenbau des Grills zu gewährleisten.



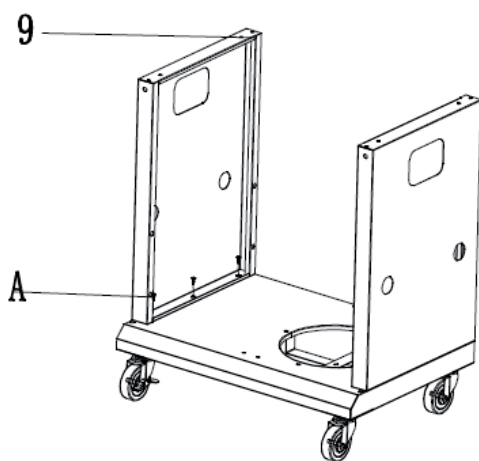
### VORSICHT

Verletzungsgefahr! Trotz aller Bemühungen, den Zusammenbau so einfach wie möglich zu gestalten, kann es beim Umgang mit den Stahlteilen vorkommen, dass Ecken und Kanten bei unsachgemäßer Handhabung während des Zusammenbaus Schnittverletzungen verursachen. Seien Sie bei der Handhabung von Teilen während des Zusammenbaus vorsichtig. Es wird dringend empfohlen, während der Montage Arbeitshandschuhe zu tragen.



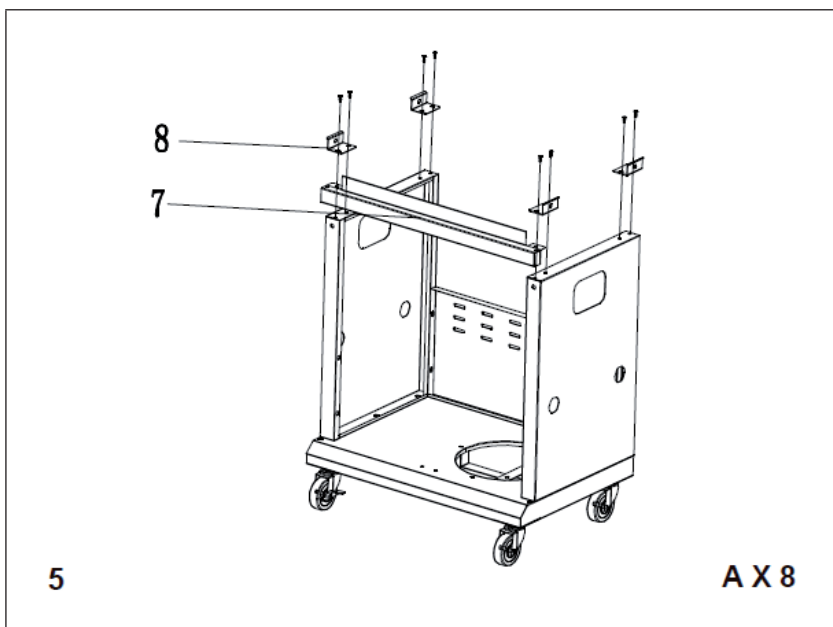
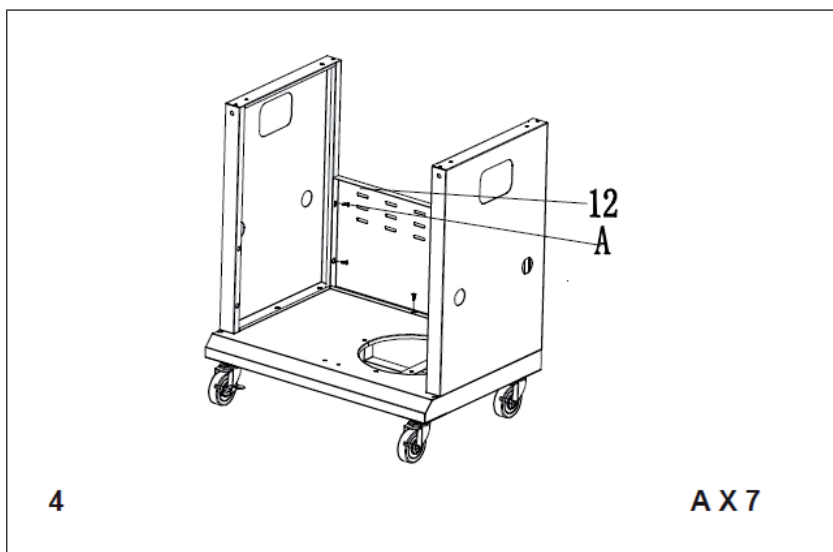


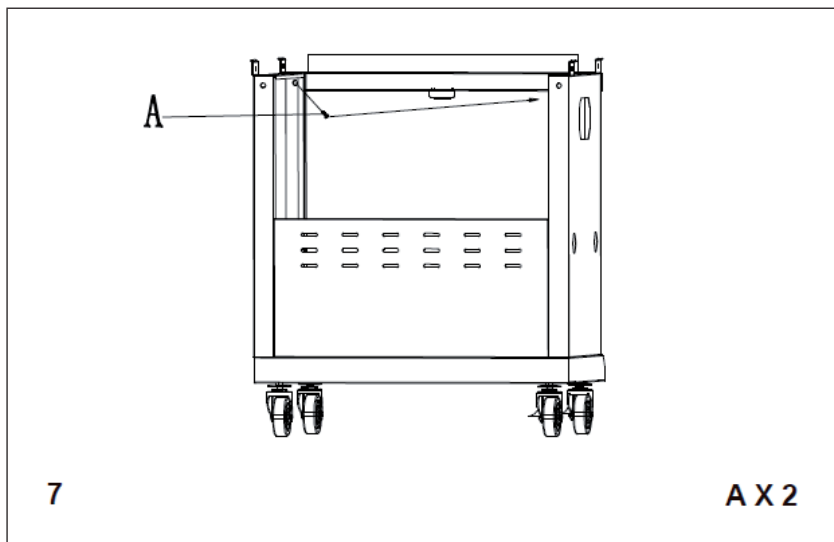
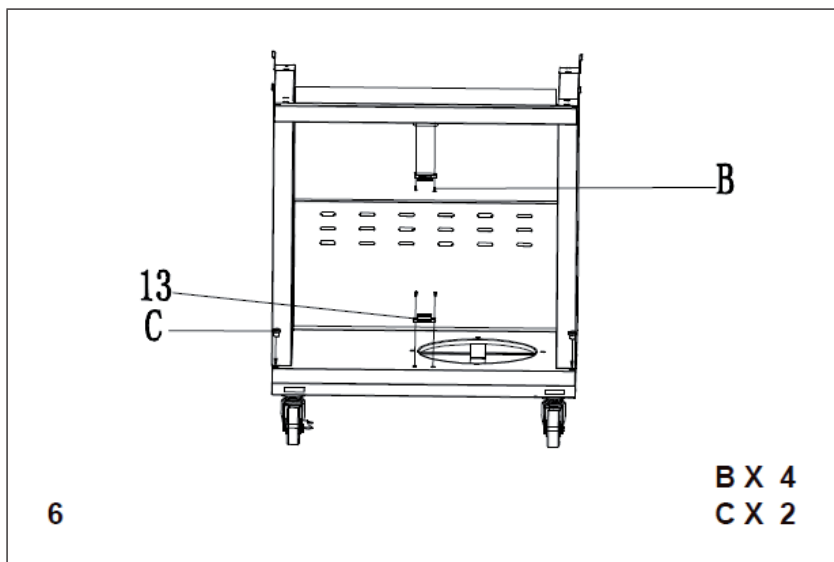
2

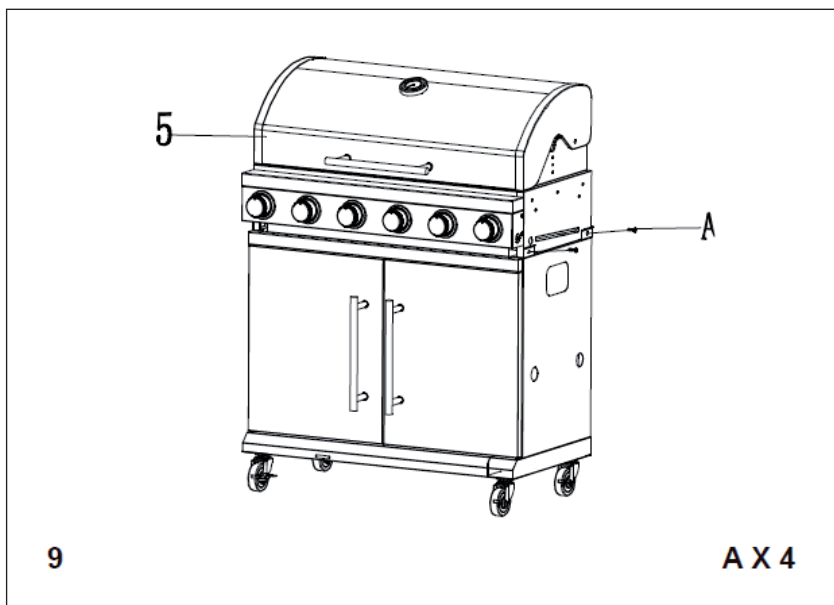
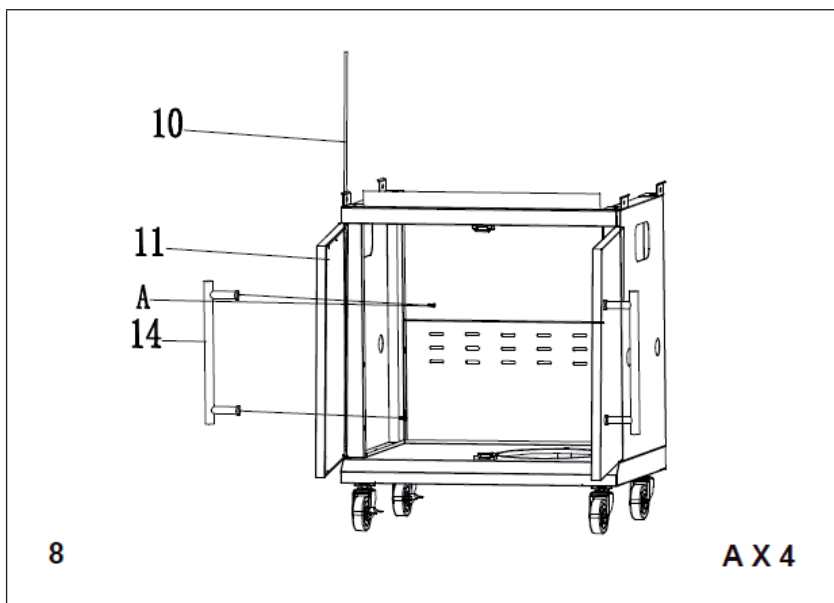


3

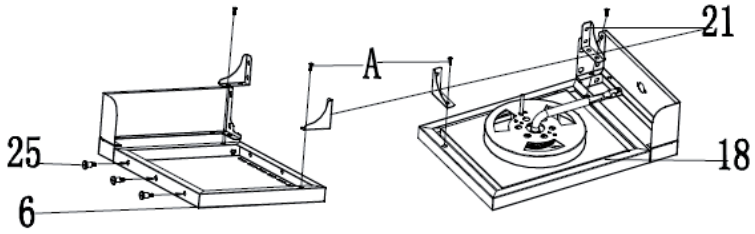
AX6





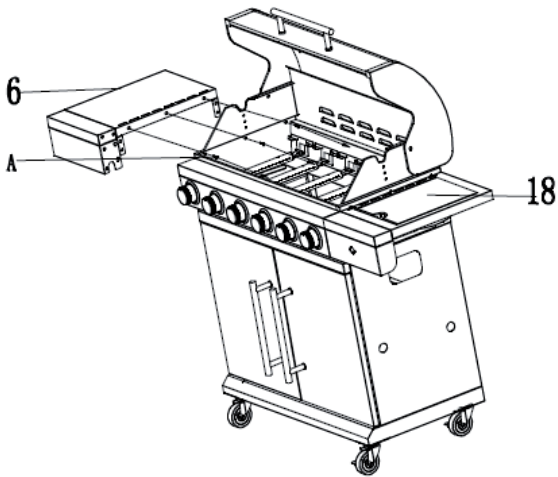






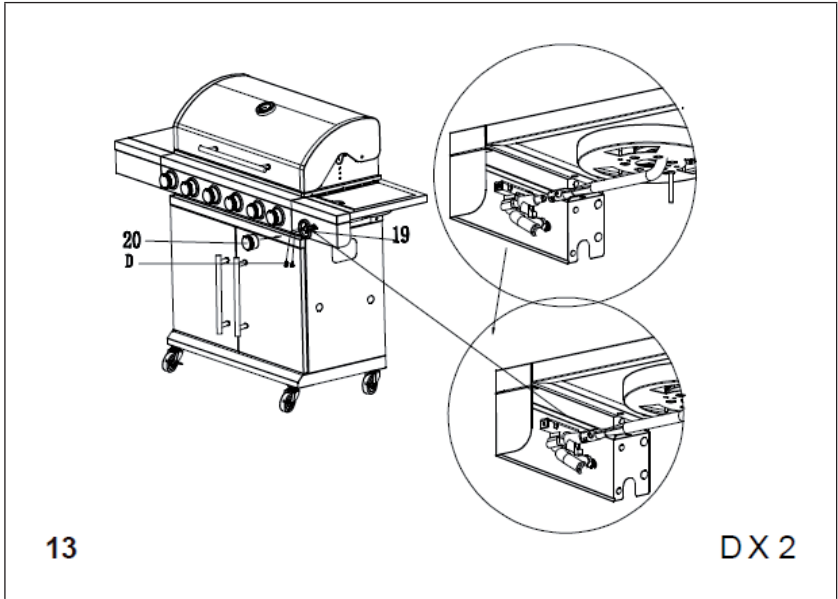
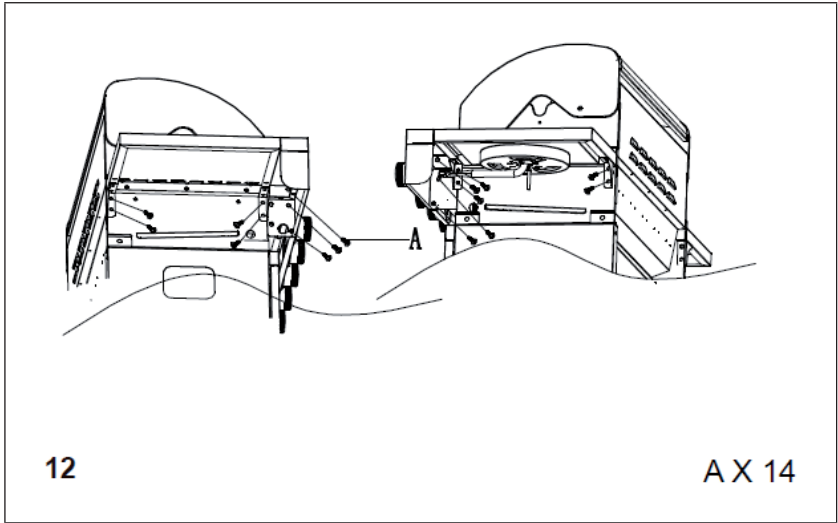
10

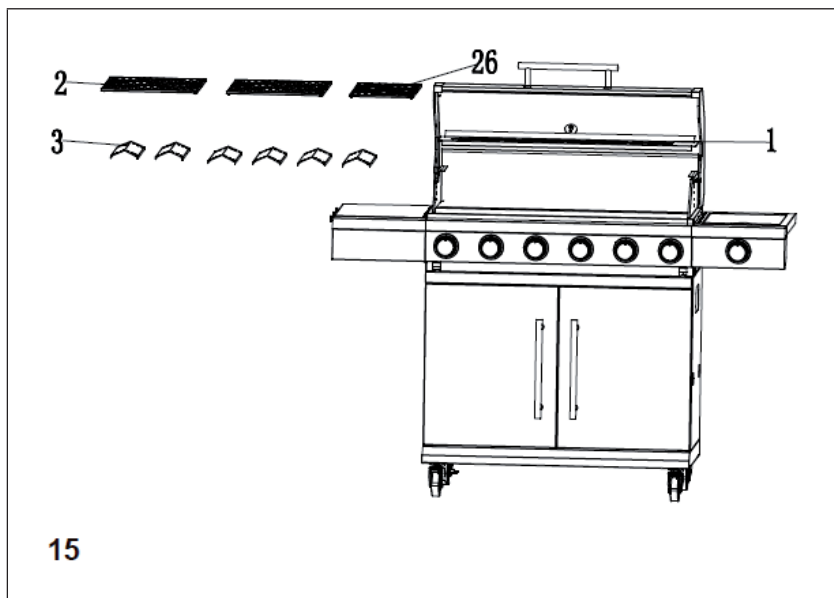
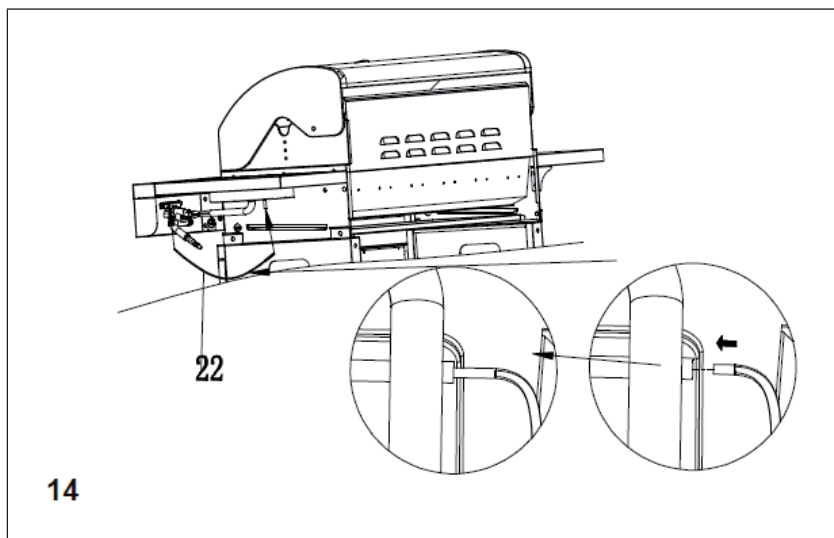
AX 4



11

AX 6







16

## INSTALLATION

### Vorbereitung

- Für den Betrieb dieses Gasgrills benötigen Sie eine Gasflasche (Flüssiggas) und einen geeigneten Gasdruckregler. Die Regler sollten der Norm EN 12864 (in der aktuellen Fassung) und den nationalen Vorschriften entsprechen.
- Schließen Sie den Schlauch und den Regler an den Gasbehälter auf der linken Seite des Gasgrills an, wobei darauf zu achten ist, dass der Gasbehälter von Hitze ferngehalten wird und sich in einer sicheren Position befindet.

Der Schlauch sollte einen Durchmesser von 8-10 mm besitzen. Die empfohlene Länge des Schlauchs darf 1,5 m nicht überschreiten. Der flexible Schlauch sollte der einschlägigen Norm und den lokalen Vorschriften entsprechen.

### Installation

Nach dem Kauf einer geeigneten Gasflasche, können Sie diese mit Ihrem Gasgrill aufstellen.

- Nehmen Sie das Wechseln der Gasflasche fern von jeder Zündquelle vor.
- Positionieren Sie die Gasflasche an der linken Seite Ihres Gasgrills oder stellen Sie diese in das Gasflaschenfach im Inneren des Grills. Achten Sie darauf, dass

die Gasflasche vor Hitze geschützt und in einer sicheren Position aufbewahrt werden muss.

- Wenn Ihr Gasgrill einsatzbereit ist, stecken Sie den Regler in das Ventil der Gasflasche und ziehen Sie ihn fest an.



#### **WARNUNG**

Gefahr von Verletzungen und Sachschäden! Bevor Sie versuchen, Ihren Gasgrill anzuzünden, beachten Sie alle Anweisungen, Warnhinweise und Sicherheitsvorkehrungen, die in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind.

- Überprüfen Sie den Schlauch vor jedem Gebrauch auf Risse, Schnitte oder Abschürfungen. Sollte der Schlauch in irgendeiner Weise beschädigt sein, benutzen Sie Ihren Gasgrill nicht.
- Achten Sie beim Wechseln der Gasflasche darauf, dass sich keine Zündquellen in der Nähe befinden, z. B. Feuer, Zigaretten, offene Flammen etc. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
- Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht verdreht ist, was den Gasfluss bei der Installation Ihres Gasgrills beeinträchtigen könnte. Außerdem darf der Schlauch nicht übermäßig gespannt sein und keine möglicherweise heißen Teile des Gasgrills berühren.
- Wählen Sie einen flexiblen Schlauch, dessen Hitzebeständigkeit höher ist als 80 °C.
- Der flexible Schlauch sollte alle 2 Jahre gewechselt werden. Es ist notwendig, den flexiblen Schlauch zu wechseln, wenn die nationalen Vorschriften dies erfordern.

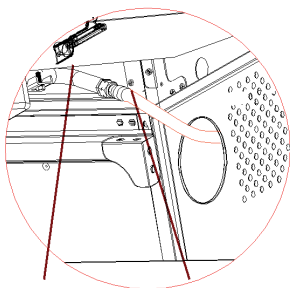
#### **Gasflasche wechseln**

**Hinweis:** Drehen Sie den Gasflaschenregler zu (es ist kein Schraubenschlüssel erforderlich!)

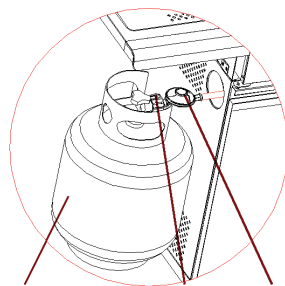
- Die Gasflasche sollte folgende Maße haben: 80 cm Höhe und max. 35 cm Breite.

#### **Gasflasche anschließen**

- Drehen Sie die orangefarbene Kappe so, dass der Pfeil auf den Spalt im Gehäuse zeigt.
- Entfernen Sie die orangefarbene Schutzkappe, indem Sie das Abzugsband herausziehen und dann damit die Sicherheitskappe herausziehen. Verwenden Sie keine Werkzeuge. Lassen Sie die Kappe hängen.
- Überprüfen Sie, ob die schwarze Dichtungsscheibe im Inneren des Flaschenventils richtig sitzt. Schließen Sie den Regler an das Ventil an.
- Drehen Sie den Gasflaschenregler im Uhrzeigersinn und nehmen Sie dann den Gasgrill wie beschrieben in Betrieb.

**Gasanschluss für Modell ohne Gasflaschenfach:**

Gasanschluss    Schlauch

**Verbindung von Grill und Schlauch**

Gasflasche    Regler    Schlauch

**Verbindung von Gasflasche, Regler und Schlauch****WARNUNG**

Brand- und Explosionsgefahr! Prüfen Sie zunächst den Anschluss des Gasschlauchs mit einer Seifenwasserlösung auf Undichtigkeiten. Führen Sie nach Abschluss der Installation an allen Anschlüssen erneut eine Dichtheitsprüfung mit Seifenwasser durch.

**Gasflasche abtrennen**

- Drehen Sie, außer bei Zweiflaschenanlage mit Umschaltventil, den Gashahn zu, falls das Gerät mit einem solchen ausgestattet ist. Warten Sie, bis der Brenner und die Zündflamme erloschen sind. Bei Anlagen mit Umschaltventil muss nur die leere Gasflasche abgeschaltet werden.
- Setzen Sie die orangefarbene Sicherheitskappe wieder auf die leere Gasflasche auf.

## BEDIENUNG

### Hinweise zur Inbetriebnahme

- Stellen Sie Ihren Gasgrill auf eine sichere, ebene Oberfläche, entfernt von brennbaren Gegenständen wie Holzzäunen oder überhängenden Baumzweigen. Benutzen Sie Ihren Gasgrill niemals in Innenräumen!
- Prüfen Sie alle Gasanschlussverbindungen nach dem Anschließen der Gasflasche immer mit Seifenwasser auf Undichtigkeiten. Schalten Sie das Gasflaschenventil aus, wenn ein Gasleck besteht. Wenn das Leck weiterhin besteht, kontaktieren Sie den Hersteller oder Kundendienst.

### Hinweise zur Bedienung

- Seien Sie vorbereitet, falls es zu einem Unfall oder Feuer kommen sollte. Sie müssen wissen, wo sich der Erste-Hilfe-Kasten und die Feuerlöscher befinden und wie sie zu benutzen sind. Halten Sie einen Feuerlöscher griffbereit.
- Halten Sie elektrische Versorgungskabel und den Gaszufuhrschlauch von allen heißen Oberflächen fern.
- Der obere Deckel muss immer geöffnet sein, wenn der Brenner angezündet wird.
- Bewegen Sie Ihren Gasgrill nach dem Anzünden nicht mehr und lassen Sie ihn nicht unbeaufsichtigt.
- Der Gasgrill wird bei Gebrauch heiß, fassen Sie daher Deckel etc. nur mit Schutzhandschuhen an.
- Zugängliche Teile können sehr heiß sein. Halten Sie kleine Kinder fern!



#### WARNUNG

Verbrennungsgefahr! Der schwarz markierte Bereich des Griffs (siehe Bild unten) wird heiß, wenn der Gasgrill in Gebrauch ist, Seien Sie vorsichtig! Berühren Sie nicht den schwarzen Bereich.



- Verwenden Sie Ofenhandschuhe und stabile, langstielige Gasgrillwerkzeuge, wenn Sie auf dem Grill kochen.
- Gehen Sie beim Grillen immer mit größter Sorgfalt vor.
- Erhitzen Sie keine ungeöffneten Glas- oder Metallbehälter mit Lebensmitteln auf dem Grill. Es kann sich Druck aufbauen und den Behälter zum Bersten bringen, was zu schweren Verletzungen oder Beschädigungen des Grills führen kann.
- Drehen Sie nach jedem Gebrauch die Gaszufuhr an der Gasflasche ab.

**HINWEIS:** Sie können einen Topf oder eine Pfanne auf den Seitenbrenner stellen. Der Durchmesser des Topfes oder Pfanne sollte max. Ø 24 cm und min. Ø 8 cm betragen.

### Anzünden des Gasgrills



#### **VORSICHT**

Brand- und Verbrennungsgefahr! Der Deckel muss beim Anzünden des Brenners geöffnet sein! Halten Sie beim Anzünden Ihr Gesicht nicht direkt über den Gasgrill.

Ihr Gasgrill verfügt über folgende Zündverfahren:

#### **Zündung mit der Pilot-Gas-Steuerung (Hauptbrenner oder Hauptbrenner mit Seitenbrenner)**

- Wenn sich alle Regler am Gasgrill in der Stellung „OFF“ (Aus) befinden, drehen Sie das Gasflaschenventil am Gasdruckregler in die Stellung „ON“ (Ein). Um einen Funken zu erzeugen, müssen Sie den Gasdrehknopf drücken und ihn in dieser Position 3-5 Sekunden lang gedrückt halten, um den Gasfluss zu ermöglichen. Drehen Sie ihn dann gegen den Uhrzeigersinn auf „HIGH“ (Hoch). Es werden Funken im Brennerrohr erzeugt. Sie hören ein Knacken vom Zünder und Sie sehen eine orangefarbene Flamme, die aus dem Brennerrohr auf der linken Seite des Brenners kommt.
- Halten Sie den Gasreglerknopf nach dem Knacken noch 2 Sekunden lang gedrückt, um das Gas vollständig durch das Brennerrohr zu leiten und die Zündung sicherzustellen.
- Wenn die Brennerflamme brennt, können Sie auch benachbarte Brenner anzünden, indem Sie deren Drehknöpfe auf „HIGH“ (Hoch) stellen.
- Bei der Einstellung „HIGH“ (Hoch) sollte die Brennerflamme etwa 12-20 mm groß sein, mit einem Minimum an orangefarbener Flamme.
- Drehen Sie den Drehregler für die Minimaleinstellung (Niedrig) vollständig gegen den Uhrzeigersinn.
- Sollten Sie beim Befolgen der obigen Schritte Schwierigkeiten beim Anzünden Ihres Gasgrills haben, wenden Sie sich an den Hersteller oder Kundendienst.

**Hinweis:** Wenn die automatische Zündung nicht funktioniert, entfernen Sie den Grillrost und den Wärmeverteiler (Kochplatte) und drehen Sie das Ventil gegen den Uhrzeigersinn um 90°, um den Grill mit einem Grillfeuerzeug im Abstand von 5 mm zum Brenner-Feuerloch anzuzünden. Bringen Sie den Grillrost und den Wärmeverteiler (Kochplatte) wieder an. Tragen Sie bei diesem Prozedere unbedingt feuerfeste und hitzebeständige Handschuhe.





### WARNUNG

Brand- und Explosionsgefahr! Wenn der Brenner immer noch nicht zündet, drehen Sie den Gasregler auf „OFF“ (Aus) und warten Sie 5 Minuten, bis sich das unverbrannte Gas verflüchtigt hat, bevor Sie erneut versuchen, den Gasgrill anzünden.

### Tipps zur energiesparenden Benutzung

- Reduzieren Sie die Öffnungszeit des Deckels.
- Schalten Sie den Grill aus, sobald der Garvorgang abgeschlossen ist.
- Heizen Sie den Gasgrill nur 10 bis 15 Minuten lang vor (außer bei der ersten Benutzung).
- Heizen Sie den Gasgrill nicht länger als empfohlen vor.
- Verwenden Sie keine höhere Einstellung als erforderlich.

---

## LAGERUNG

---

**Hinweise:** Stellen Sie sicher, dass der Grill vor der Einlagerung vollständig abgekühlt ist.

### Lagerung der Gasflasche

- Trennen Sie die Gasflasche vom Gasgrill, wenn sie nicht mehr verwendet wird.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie sich im Freien befinden und von jeglichen Zündquellen entfernt sind, bevor Sie versuchen, Ihre Gasflasche vom Gasgrill zu trennen.
- Lagern Sie die Gasflasche im Freien in einem gut belüfteten Bereich.

### Lagerung des Gasgrills

- Wenn Sie Ihren Gasgrill nach einer gewissen Zeit der Lagerung wieder in Betrieb nehmen, prüfen Sie das Gerät und alle Anschlüsse auf Gaslecks. Prüfen Sie vor der Benutzung außerdem, ob der Brenner oder die Düsen verstopft sind. Befolgen Sie die Reinigungsanweisungen, um sicherzustellen, dass die Verwendung des Gasgrills sicher ist.
- Wenn der Gasgrill im Freien gelagert wird, stellen Sie sicher, dass alle Bereiche unter der Frontblende frei von Hindernissen (Insekten usw.) sind. Dieser Bereich muss freigehalten werden, da sonst der Fluss der Verbrennungs- oder Lüftungsluft beeinträchtigt sein kann.

---

## REINIGUNG UND WARTUNG

---

**VORSICHT**

Verbrennungsgefahr! Alle Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nur dann durchgeführt werden, wenn sich der Gasgrill abgekühlt hat und die Verbindung zur Gasflasche getrennt wurde.

**Wartung**

- Es wird empfohlen, den Gasgrill alle 90 Tage, aber mindestens einmal im Jahr, von einem kompetenten Techniker warten zu lassen. Versuchen Sie keinesfalls, das Gerät selbst zu warten.

**Reinigung**

- Der Gasgrill sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden.
- Lassen Sie den Grill nach jeder Verwendung „abbrennen“, um Lebensmittelrückstände am Grillgitter auf ein Minimum zu reduzieren. Schalten Sie dazu den Brenner für 15 bis 20 Minuten ein. Die Fetttropfen auf Ihrem Grill werden verbrannt. Stellen Sie sicher, dass das Gerät abgekühlt ist, bevor Sie mit der Reinigung fortfahren.
- Reinigen Sie die Grillroste regelmäßig, indem Sie diese in Seifenwasser einweichen und abwaschen.
- Die Innenflächen der Abdeckung des Grillgehäuses sollten ebenfalls mit heißem Seifenwasser gereinigt werden. Verwenden Sie eine Drahtbürste, Stahlwolle oder einen Scheuerschwamm, um hartnäckige Flecken zu entfernen.
- Überprüfen Sie den Brenner regelmäßig, um sicherzustellen, dass er frei von Insekten und Spinnen ist, welche die Gasleitung verstopfen und den Gasstrom umlenken könnten. Achten Sie darauf, die Venturirohre am Brenner sehr sorgfältig zu reinigen, stellen Sie sicher, dass es nicht zu Verstopfungen kommt. Es wird empfohlen, einen Rohrreiniger zur Reinigung des Venturirohrbereichs zu verwenden.
- Verstopfen Sie nicht die Feueröffnung des Grills. Wenn die Feueröffnung verstopft ist, verwenden Sie einen Rundstab mit einem Durchmesser von 1,6 mm zum Reinigen.
- Achten Sie darauf, beim Reinigen des Brenners oder der Ventile die Brenneröffnungen oder Düsen nicht zu vergrößern.
- Jegliche Veränderungen an diesem Gerät können gefährlich sein und sind nicht zulässig.

## FEHLERSUCHE UND FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Vorbeugung / Lösung
Gas tritt aus einem gerissenen/ zerschnittenen/ verbrannten Schlauch aus.	Beschädigter Schlauch	Stellen Sie Gas an der Gasflasche ab. Tauschen Sie den Schlauch aus, wenn er zerschnitten oder gerissen ist. Schließen Sie Gasflasche wieder an den Grill an und führen Sie einen Lecktest durch.
Gas tritt aus der Gasflasche aus.	Mechanischer Verschleiß durch Lagerung oder Fehlbedienung.	Drehen Sie das Gasflaschenventil zu.
Gas tritt am Gasflaschenventil aus.	Defektes Gasflaschenventil durch mechanischen Verschleiß oder Fehlbedienung	Schließen Sie das Gasflaschenventil und bringen Sie die Gasflasche zu Ihrem Gashändler zurück.
Gas tritt am Anschluss von Gasflasche und Gasdruckregler aus.	Fehlerhafte Installation, undichter Anschluss oder defekte Gummidichtung	Schließen Sie das Gasflaschenventil, entfernen Sie den Gasdruckregler von der Gasflasche und überprüfen Sie die Gummidichtung durch Sichtprüfung auf Beschädigungen. Befolgen Sie die Anweisungen zum Lecktest und zum Anschluss des Gasdruckreglers an die Gasflasche (im Abschnitt „Sicherheitshinweise“ und „Installation“)
Flammen schlagen aus den Bedienelementen hervor.	Feuer im Brennerrohr aufgrund von Verstopfungen.	Stellen Sie umgehend alle Drehknöpfe auf „OFF“ (Aus) und schließen Sie das Gasflaschenventil. Nachdem die Flammen erloschen sind und der Grill abgekühlt ist, entfernen Sie den Brenner und untersuchen Sie ihn auf Spinnennester oder Rost (siehe Abschnitt „Reinigung“).

Problem	Mögliche Ursache	Vorbeugung / Lösung
Fettbrand bzw. ständiges Aufflammen der Grilloberfläche.	Im Brennerbereich hat sich zu viel Fett angesammelt.	Schließen Sie die Gazufuhr an der Gasflasche. Lassen Sie den Deckel offen, damit die Flammen abklingen können. Entfernen Sie nach dem Abkühlen des Grills Speisereste und Fettrückstände aus der Brennkammer, der Fettauffangschale und anderen Oberflächen.
Der Brenner lässt sich nicht mit dem Zünder anzünden.	<b>Gasprobleme:</b>	Siehe Anleitung zum Grill anzünden im Abschnitt „Bedienung“.
	Sie haben versucht, den falschen Brenner anzuzünden	
	Der Brenner wird nicht über das Reglerventil mit Gas versorgt.	Stellen Sie sicher, dass die Ventile innerhalb der Brennerrohre richtig positioniert sind.
	Verstopfung im Brenner.	Stellen Sie sicher, dass die Brennerrohre nicht durch Spinnweben oder andere verfilzte Teile verstopft werden, siehe Abschnitt „Reinigung und Wartung“
	Kein Gasfluss.	Stellen Sie sicher, dass die Gasflasche nicht leer ist. Siehe „Plötzlicher Abfall des Gasflusses“ (unten).
	Dampfsperre an der Überwurfmutter der Gasflasche.	Stellen Sie die Drehknöpfe auf „OFF“ (Aus) und lösen Sie die Überwurfmutter an der Gasflasche. Schließen Sie die Gasflasche wieder an und versuchen Sie erneut, den Brenner zu zünden.
	Die Überwurfmutter am Gasflaschenventil ist nicht richtig festgedreht.	Drehen Sie die Überwurfmutter etwa halb bis dreiviertel.

<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Vorbeugung / Lösung</b>
Der Brenner lässt sich nicht mit dem Zünder anzünden.	<b>Elektrische Probleme:</b>	Elektrode austauschen.
	Die Elektrode ist gerissen oder gebrochen; "Funken beim Riss"	
	Die Elektrodenspitze ist nicht in der richtigen Position.	Die Spitze der Elektrode sollte in Richtung der Öffnung im Brenner zeigen. Der Abstand sollte 1/8 bis 3/16 Zoll betragen. Bei Bedarf anpassen.
	Draht und/oder Elektrode sind mit Kochrückständen bedeckt.	Reinigen Sie den Draht und/oder die Elektrode mit Reinigungsalkohol und einem sauberen Tupfer.
	Die Drähte sind lose oder nicht angeschlossen.	Schließen Sie die Drähte wieder an oder ersetzen Sie die Elektrode/Draht-Baugruppe.
	Die Drähte haben einen Kurzschluss (funken) zwischen Zünder und Elektrode.	Zünderdraht austauschen.
	Der Druckknopf klemmt an der Unterseite und funkt zwischen Zünder und Elektrode.	Zünder austauschen.
	Die Isolierung der Drähte könnte beschädigt sein.	Überprüfen Sie die Isolierung der Drähte und den ordnungsgemäßen Anschluss. Ersetzen Sie Drähte, wenn die Isolierung gebrochen ist.
Der Brenner lässt sich nicht mit einem Streichholz anzünden.	Siehe „Gasprobleme“ (auf der vorherigen Seite)	Siehe: Hinweise zum Anzünden des Grills im Abschnitt „Bedienung“ in dieser Anleitung.
	Das Anzünden mit dem Streichholz ist die falsche Zündmethode.	


<b>Problem</b>	<b>Mögliche Ursache</b>	<b>Vorbeugung / Lösung</b>
Plötzlicher Abfall des Gasflusses oder niedrige Flamme.	Fettansammlung	Reinigen Sie die Brenner, das Innere des Grills/die Brennkammer.
	Fettreiches Grillgut.	Schneiden Sie vor dem Grillen das Fett vom Fleisch ab.
	Zu hohe Grilltemperatur.	Drehen Sie den Einstellknopf gegen den Uhrzeigersinn auf eine niedrigere Einstellung.
Die Flamme geht aus.	Starker oder böiger Wind.	Drehen Sie die Vorderseite des Gitters gegen den Wind oder erhöhen Sie die Flammenstärke.
	Das Gas neigt sich dem Ende zu.	Tauschen Sie die Gasflasche aus oder lassen Sie diese bei Ihrem Gashändler wieder befüllen.
	Überlaufventil ausgelöst.	Siehe „Plötzlicher Abfall des Gasflusses“ (oben).
Anhaltender Fettbrand	Fettrückstände sind durch Speisereste im Brennerbereich gebunden.	Drehen Sie die Drehknöpfe auf „OFF“ (Aus). Schließen Sie die Gaszufuhr an der Gasflasche. Lassen Sie den Deckel in der gegenwärtigen Stellung und warten Sie, bis das Feuer erloschen ist. Nachdem sich der Grill abgekühlt hat, entnehmen und reinigen Sie alle Geräteteile.
Flammenrückschlag – Feuer in Brennerrohr(en).	Der Brenner und die Brennerrohre sind verstopft.	Drehen Sie die Drehknöpfe auf „OFF“ (Aus). Wenn sich das Gerät abgekühlt hat, reinigen Sie den Brenner und/oder die Brennerrohre (siehe Abschnitt „Reinigung und Wartung“)

Problem	Mögliche Ursache	Vorbeugung / Lösung
Aufflammen	Fettrückstände.	Reinigen Sie die Brenner, das Innere des Grills/die Brennkammer.
	Fettreiches Grillgut.	Schneiden Sie vor dem Grillen das Fett vom Fleisch ab.
	Zu hohe Grilltemperatur.	Stellen Sie eine niedrigere Grilltemperatur ein
Die Gasflasche lässt sich nicht wieder befüllen.	Einige Händler haben veraltete Fülldüsen mit abgenutzten Gewinden.	Abgenutzte Düsen haben nicht genügend „Biss“, um das Ventil zu greifen. Versuchen Sie es bei einem zweiten Gashändler.
Ein Brenner lässt sich nicht über die anderen Brenner anzünden.	Fettrückstände oder Speisereste am Ende des Übertragungsrohrs.	Reinigen Sie das Übertragungsrohr mit einer Drahtbürste.

**Hinweis:** Wenn Ihr Problem durch die obigen Informationen nicht behoben werden kann, wenden Sie sich bitte an Ihren Gashändler vor Ort.

## SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichene Mülltonne (WEEE Symbol). 
- Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühlampen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühlampen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern Sie nicht das WEEE Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.

### Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkauffläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

1. bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
2. auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.



- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmittel ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm<sup>2</sup>) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden: [www.take-e-back.de](http://www.take-e-back.de)
- Für Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 an bieten wir auch die Möglichkeit einer unentgeltlichen Abholung am Ort der Abgabe. Beim Kauf eines Neugeräts haben sie die Möglichkeit eine Altgerätabholung über die Webseite auszuwählen.
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 07:30 und 15:30 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

**Chal-Tec GmbH**  
**Member of Berlin Brands Group**  
**Handwerkerstr. 11**  
**15366 Dahlwitz-Hoppegarten**  
**Deutschland**

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält. (»Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

### **Hinweis zur Abfallvermeidung**

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

---

## HINWEISE ZUR ENTSORGUNG

---



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

---

## HERSTELLER

---

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

**Dear Customer,**

Congratulations on purchasing this device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent possible damages. We assume no liability for damage caused by disregard of the instructions and improper use. Scan the QR code to get access to the latest user manual and more product information.




---

## CONTENTS

---

Safety Instructions	37
Scope of Delivery	41
Overview	42
Parts List	43
Assembly	44
Installation	52
Operation	55
Storage	57
Cleaning and Maintenance	58
Troubleshooting	59
Disposal Considerations	64
Manufacturer	64

---

## TECHNICAL DATA

---

Item number	10040269
Total heat output	19.3 kW (1404 g/h)
Main burner / side burner (number)	6 main burners + 1 side burner
Gas category	I3B/P(50)
Countries	AT, DE, CH, LU, SK
Gas	Propane, butane and mixtures
Gas pressure	50 mbar



# KLARSTEIN

Product name: Valdosta 6.1

Gas grill for outdoor use

Item number: 10040269

PIN code: 2531DM-0057

Chal-Tec GmbH, Wallstr. 16, 10179 Berlin, Germany

WWW.KLARSTEIN.DE

Country of Destination	Appliance Category	Gas Type and Supply Pressure	Injector Size Ø		Total Nominal Heat Inputs (Hs)
			Grill Burner	Side Burner	
LU, NL, DK, FI, SE, CY, CZ, LT, MT, SK, SI, BG, IS, NO, TR, HR, RO, IT, HU, LV	I3B/P(30) <input type="checkbox"/>	Propane, butane and mixtures: 28-30 mbar	0.80 mm	0.76 mm	19.3 kW (1404 g/h)
BE, FR, IT, LU, IE, GB, GR, PT, ES, CY, CZ, LT, SK, CH, SI, LV	I3+(28~30/37) <input type="checkbox"/>	Butane (G30): 28-30 mbar	0.80 mm	0.76 mm	
		Propane (G3): 37 mbar	0.80 mm	0.76 mm	
AT, DE, CH, LU, SK	I3B/P(50) <input checked="" type="checkbox"/>	Propane, butane and mixtures: 50 mbar	0.70 mm	0.66 mm	

- **WARNING:** Accessible parts can be very hot. Keep small children away.
- Read the instructions before using the appliance.
- Use the unit in well-ventilated areas.
- Any modifications to the unit may be dangerous.
- Turn off the gas supply at the gas bottle after use.



---

## SAFETY INSTRUCTIONS

---

- Read these operating instructions carefully before using the appliance. Failure to follow the instructions can lead to problems and dangers during use.
- Keep these operating instructions for future reference.
- This gas grill may only be used outdoors. Do not operate the grill inside buildings, garages or other enclosed areas.
- Children must not use the appliance! Mentally, sensory and physically impaired persons may only use the device if they have been informed in detail about the functions and safety precautions by a supervisor responsible for them beforehand and understand the associated risks.



### WARNING

Risk of burns! Accessible parts of the appliance may be very hot during operation and after use. Use oven gloves to protect against burns and make sure that small children and pets are at a safe distance from the grill.

- Keep the appliance away from flammable materials during use.
- Place your gas grill on a safe, level surface, away from flammable objects such as wooden fences or overhanging tree branches.
- Do not store or use petrol, mentholated fuels or other flammable vapours and liquids near this appliance while it is in use.
- Do not move the grill during use.
- Exercise extreme caution when handling your grill. Never leave the grill unattended while it is in use. After use, turn off the gas supply at the gas cylinder.
- When grilling, the appliance must be placed on a flat, stable, non-combustible surface and at a safe distance from combustible materials. It is recommended to keep a minimum distance of 0.5 to 1.0 metre from combustible materials.
- Before using the grill, always carry out a leakage test as described in these instructions. Check the hose, regulator, valve and all other gas lines for holes. Never use the appliance if you find a gas leak.
- Turn off the gas supply to the appliance in the event of a leak at the gas valve, extinguish open flames, open the lid and check the appliance and all connections for damage, leaking connections, etc. Contact your local gas dealer immediately if the problem cannot be rectified.
- Do not attempt to loosen the gas connections or joints while using the grill.
- If rain, snow, hail, sleet or other forms of precipitation get into the grill while you are cooking with oil or fat, cover the cooking container immediately and turn off the burner and the gas supply. Do not try to move the appliance or the cooking bowl.
- This appliance should never be used as a heater.
- The user must not modify the appliance or any of its components. Any modification of the appliance may be dangerous and may result in property damage, personal injury or death. Do not tamper with the controls of this gas barbecue, i.e. gas taps, injectors, valves, etc., without authorisation.

- Do not tamper with any parts that have been sealed by the manufacturer or its representative. Do not attempt to repair the device yourself. Repairs may only be carried out by qualified specialist personnel.
- The gas grill should be serviced at least once a year by a qualified technician. Do not attempt to service this device yourself.
- Before each use of the appliance, check for insects or insect nests in the burner, pipes and appliance openings. Remove them, if present. Spiders and small insects may nest in the pipes and unit openings when the unit is not in use. This can block the flow of air and gas, causing a yellow flame to flash back and cause a fire below the burner. Therefore, remove insects and insect nests before each use, if present.

### Gas requirements

**Note:** A gas pressure regulator approved according to EN 16129 and a gas hose approved according to EN 16436-1 with a length of at least one metre must be used for the appliance. If not included in the scope of delivery, these must be purchased additionally.

- Contact your local gas cylinder dealer for the exact use of your gas cylinders.
- Never use a gas cylinder with a damaged tank, valve, base or ring.
- A deformed or rusted gas cylinder can be dangerous and should therefore be checked for functionality by your local gas cylinder dealer before use.
- Never connect the appliance to a non-regulable gas source. Turn off the gas when the appliance is not in use.
- The appliance may only be operated with propane or butane gas or a gas mixture of both types of gas. The gas bottle must not be dropped or handled roughly. The gas bottle must be disconnected when the grill is not in use. After disconnecting, put the cap back on the gas bottle.
- Before connecting the gas bottle to the grill, make sure the gas valve is turned off, there are no open flames near the appliance and the sealing ring is in good condition. Then connect the pressure regulator to the gas bottle.
- The connection hose must be replaced every two years.
- Check the connection hose once a month and every time the gas cylinder is changed. If the connection hose shows cracks or other signs of deterioration, it must be replaced with a new one.
- If local regulations require it, the connection hose must be replaced.
- Make sure that the connection hose is not kinked or twisted and does not come into contact with the surfaces of hot devices.
- Before changing the gas bottle, make sure that the gas has been turned off and that there are no naked flames or other heat sources near the appliance. Make sure the gas cylinder is always in an upright position.
- Only use the connections and accessories of the device for their intended purposes.
- Do not turn the gas bottle upside down to use the remaining gas.
- Never ignite a gas barbecue with petrol or similar liquids.

## Notes on refilling gas cylinders

Certain LPG dealers can fill LPG cylinders for use in the barbecue beyond the capacity of the cylinders. This "overfilling" can lead to a dangerous condition. The "overfilling" of tanks can cause excess pressure to build up. As a safety device, the tank's pressure relief valve vents gas vapour to relieve this excess pressure. This vapour is flammable and can therefore be ignited accidentally. To reduce this danger, you should take the following safety precautions:

- If you have your gas cylinder filled, be sure to tell the gas dealer that no more than 80 % of the total capacity of the gas cylinder may be filled.
- If you have or use an extra reserve gas bottle or have an unconnected gas bottle, never store it near or under the grill or heat box or near any other source of ignition or heat.

**WARNING**

Danger of fire and explosion!

If you smell gas:

1. Turn off the gas supply to the appliance at the gas bottle.
2. Extinguish all open flames.
3. Open the lid.
4. If the smell of gas persists, stay away from the appliance and call the local fire brigade.

**Leak test**

- Perform the leak test each time the gas cylinder is connected or reconnected.
- Never use an open flame to check for gas leaks.
- Never smoke while performing the leak test.
- Always perform the leak test outdoors, in a well-ventilated area, and away from sources of ignition such as gasoline, open flames, sparks, or electrical equipment.
- The device must be checked regularly for gas leaks. If a smell of gas is noticeable, the leak test must be carried out immediately.

**Carrying out the leak test**

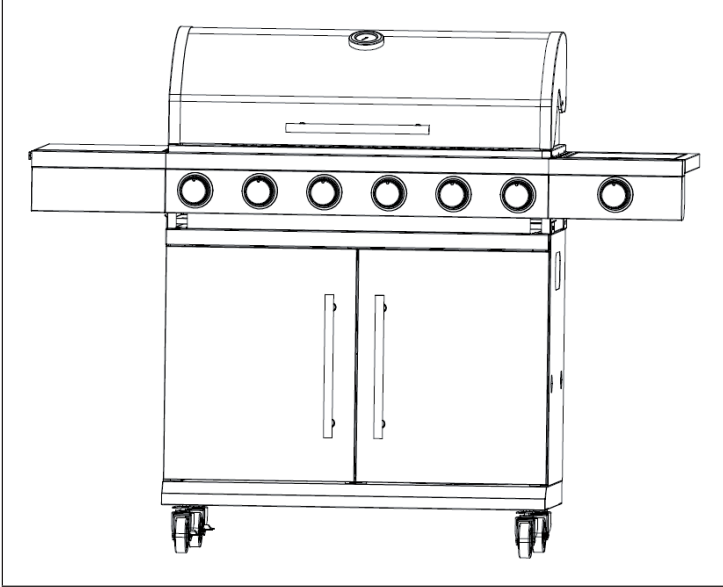
- Make a soapy solution of soap and water in a 1:3 ratio. The soap solution can be applied with a bottle, brush, dish soap bottle or cloth to the areas to be tested: gas cylinder valve, pressure regulator, all gas connections, hose connections and along the entire length of the connection hose.
- The gas valve must be turned to the "OFF" position when applying the soap solution. Once the soapy solution has been applied all over, turn on the gas valve to the "ON" position.
- If there is a leak at one point, soap bubbles will appear at the corresponding point.
- If there is a leak, close the gas valve immediately. Tighten the leaking connectors, open the gas valve and recheck all points.
- If the leak does not stop after several attempts, contact your local gas dealer or similarly qualified person. Do not use the grill under any circumstances while there is a leak!



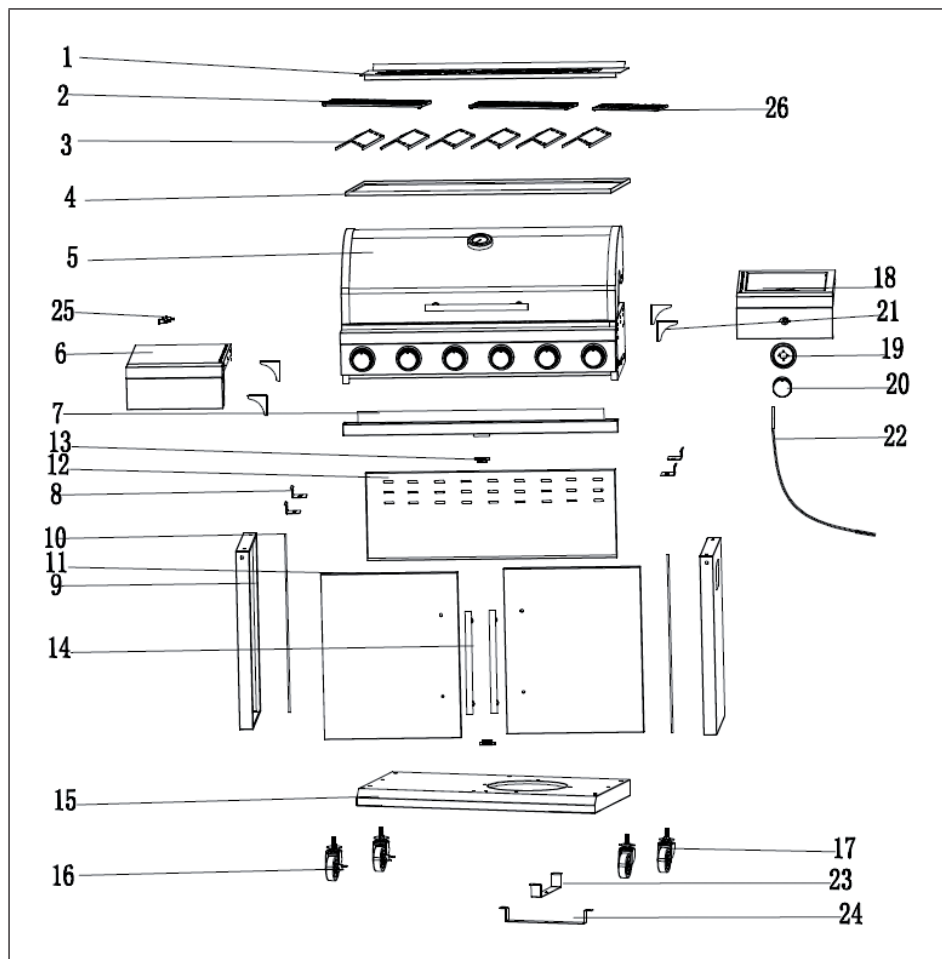
---

**SCOPE OF DELIVERY**


















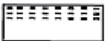












---



# OVERVIEW



## PARTS LIST

PART		PCS.	PART		PCS.
1.		X 1	21.		X 4
2.		X 2	22.		X 1
3.		X 6	23.		X 1
4.		X 1	24.		X 1
5.		X 1	25.		X 3
6.		X 1	26.		X 1
7.		X 1			
8.		X 4			
9.		X 2			
10.		X 2			
11.		X 2			
12.		X 1			
13.		X 2	A.		X 60
14.		X 2	B.		X 4
15.		X 1	C.		X 2
16.		X 2	D.		X 2
17.		X 2			
18.		X 1			
19.		X 1			
20.		X 1			

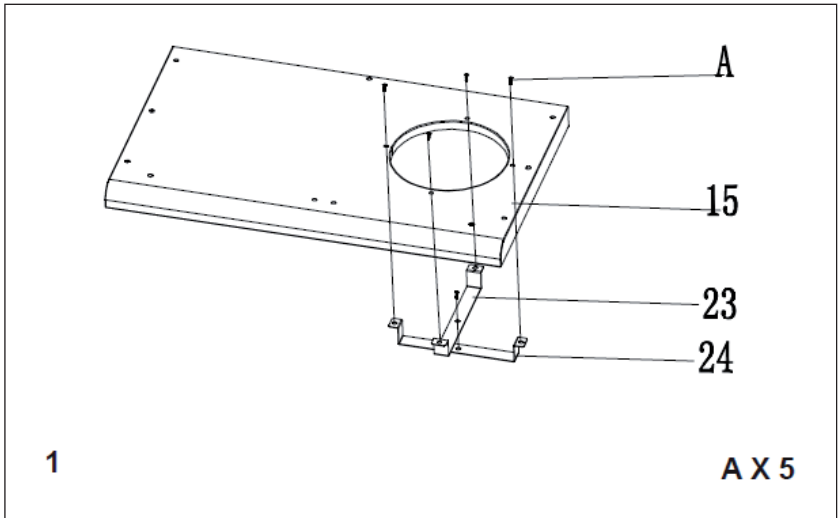
## ASSEMBLY

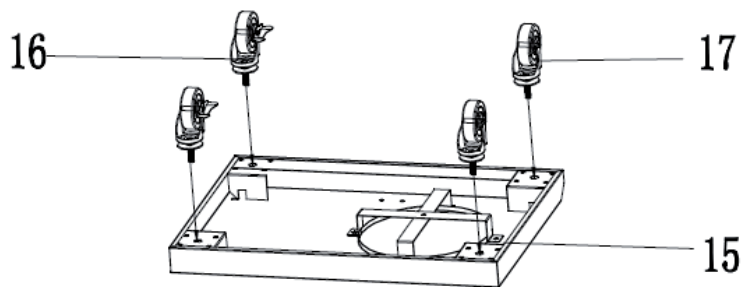
Make sure your grill is assembled correctly. Each grill comes with detailed assembly instructions that include assembly procedures specific to each model. Follow these instructions carefully to ensure the correct and safe assembly of the grill.



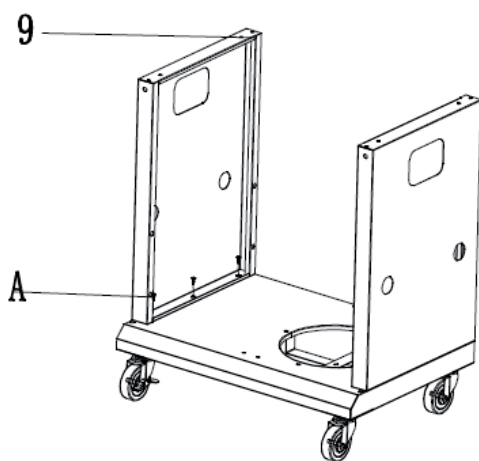
### CAUTION

Risk of injury! Despite all efforts to make assembly as easy as possible, when handling the steel parts it is possible that corners and edges can cause cut injuries if handled improperly during assembly. Be careful when handling parts during assembly. It is strongly recommended to wear work gloves during assembly.



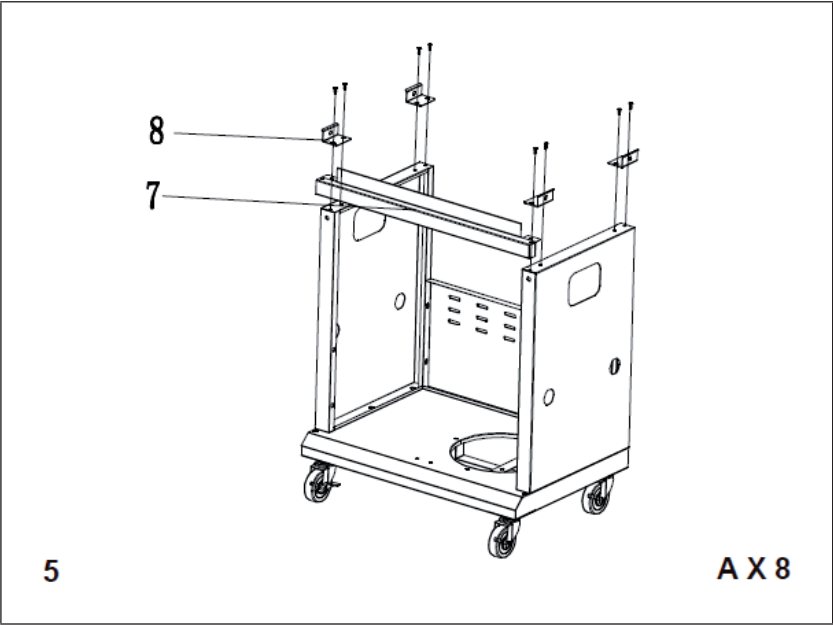
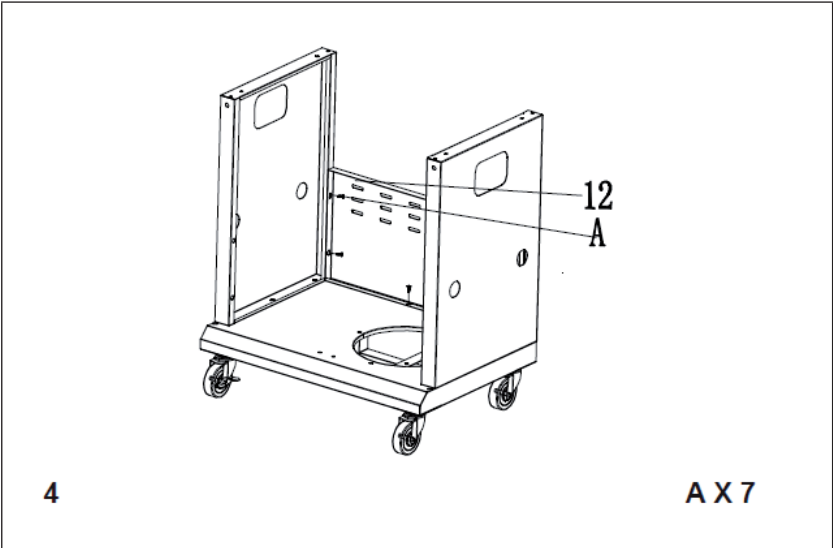


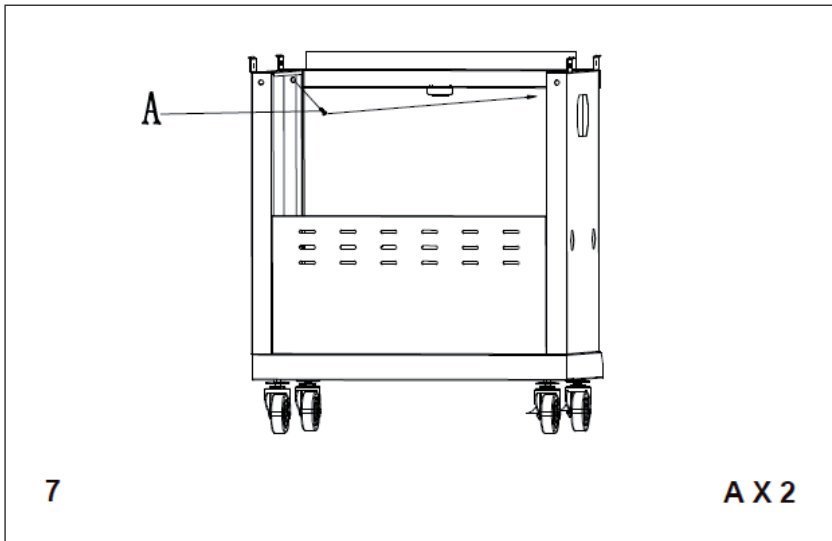
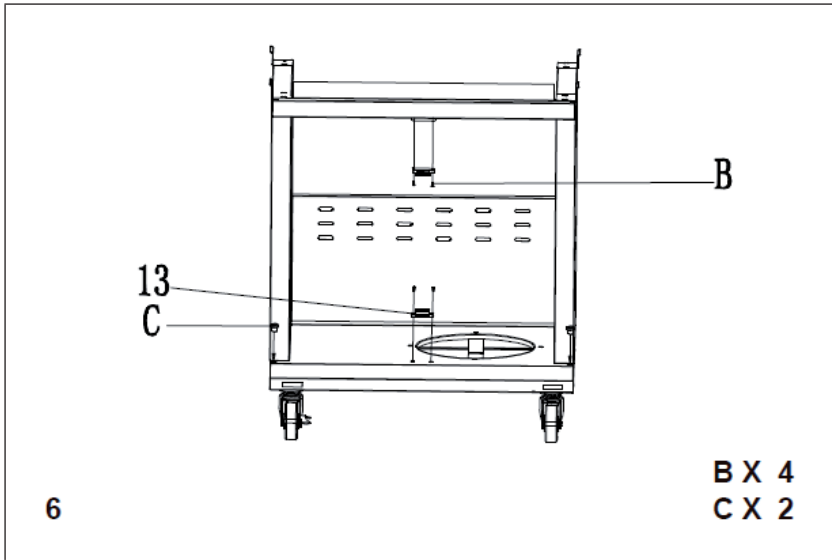
2

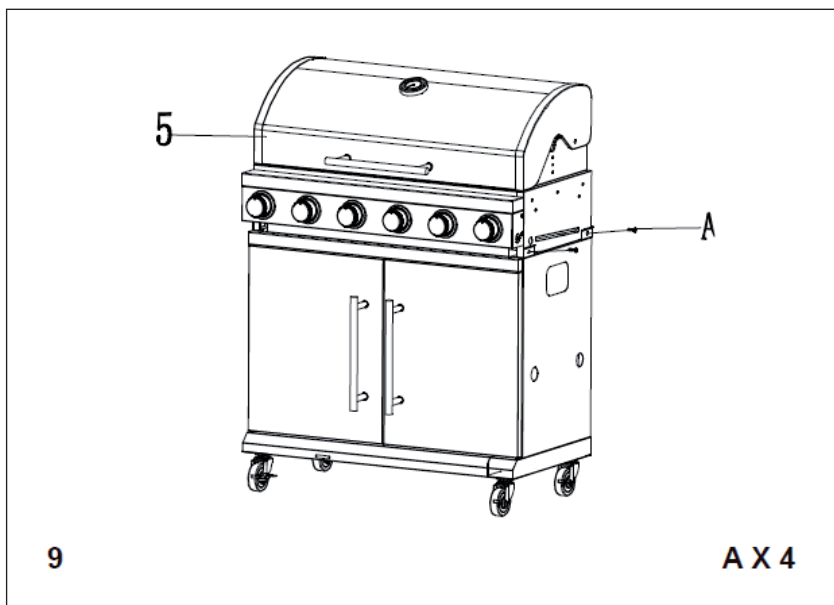
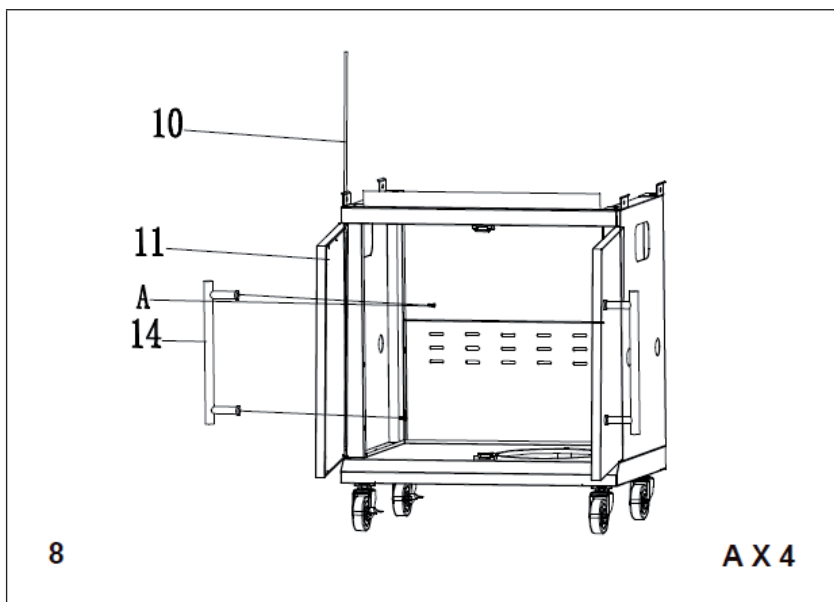


3

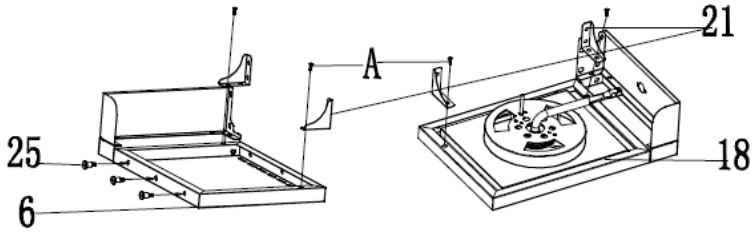
AX6





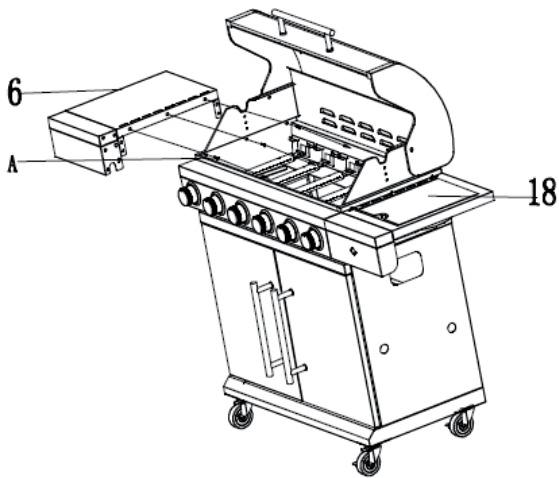






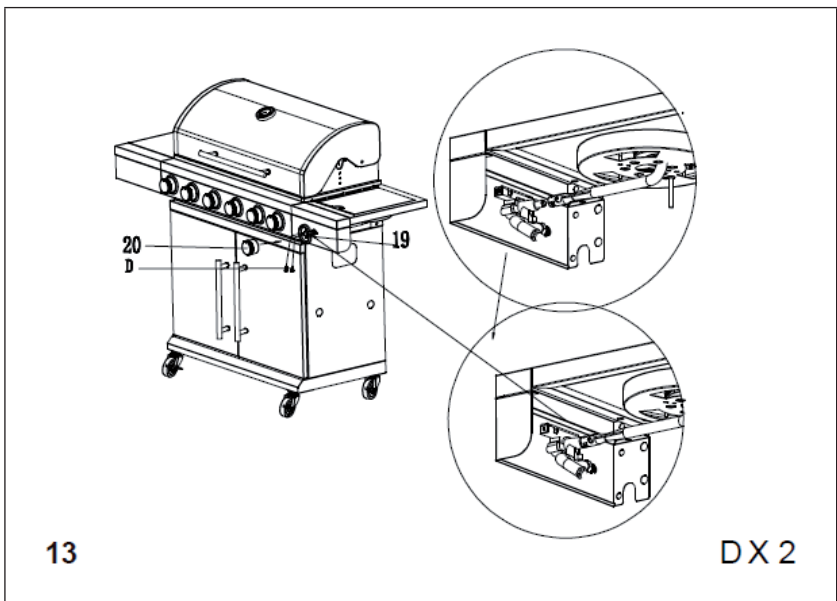
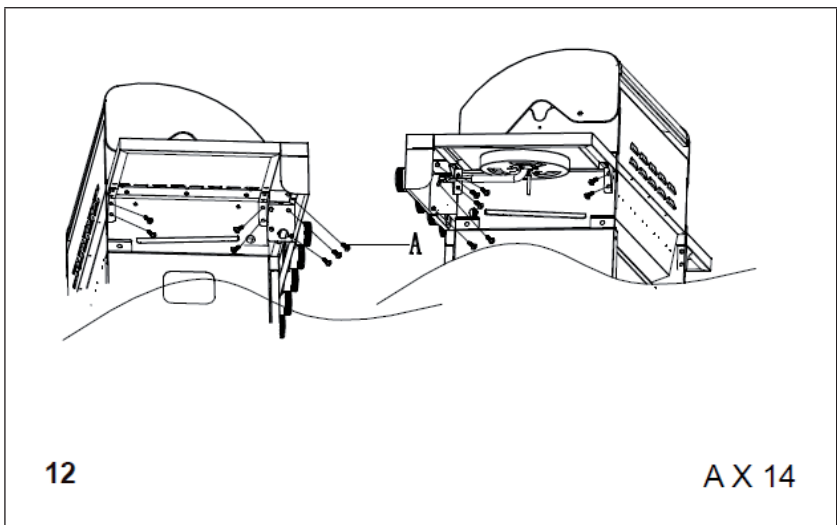
10

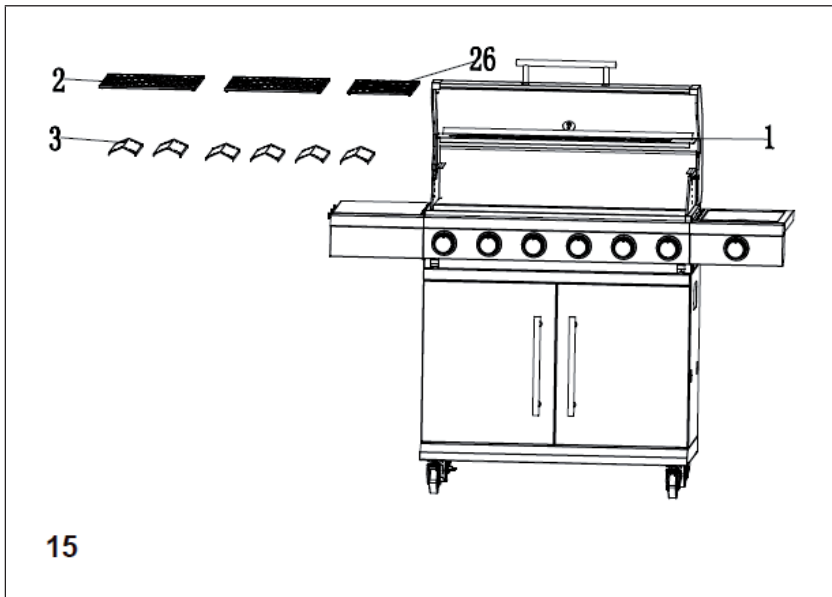
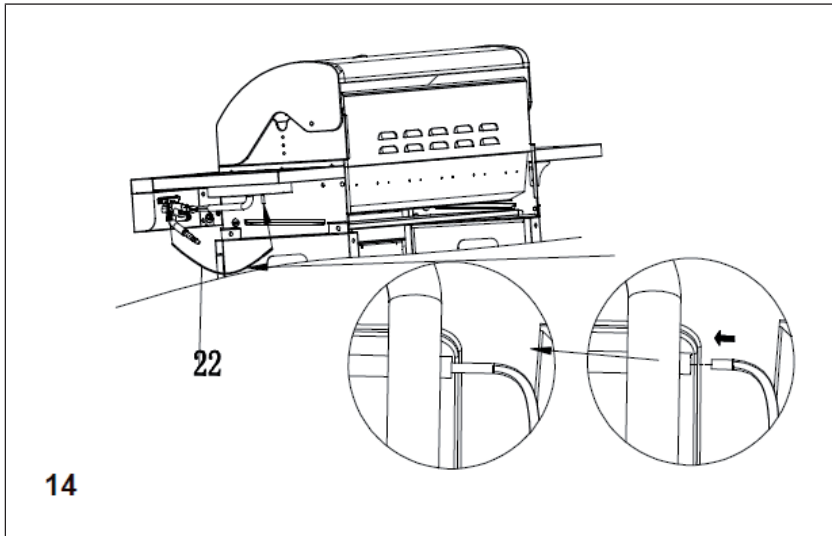
AX 4



11

AX 6







## INSTALLATION

### Preparation

- To operate this gas grill you need a gas bottle (liquid gas) and a suitable gas pressure regulator. The controllers should comply with the EN 12864 standard (as amended) and national regulations.
- Connect the hose and regulator to the gas container on the left-hand side of the gas grill, taking care to keep the gas container away from heat and in a safe position.

The hose should have a diameter of 8-10 mm. The recommended length of the hose must not exceed 1.5 m. The flexible hose should comply with the relevant standard and local regulations.

### Installation

After purchasing a suitable gas bottle, you can set it up with your gas grill.

- Change the gas cylinder away from any source of ignition.
- Position the gas bottle on the left side of your gas grill or place it in the gas bottle compartment inside the barbecue. Make sure that the gas bottle is protected from heat and stored in a safe position.

- When your gas grill is ready for use, insert the regulator into the valve of the gas bottle and tighten it firmly.

**WARNING**

Risk of injury and damage to property! Before attempting to light your gas grill, read and understand all instructions, warnings, and safety precautions outlined in this owner's manual.

- Check the hose for cracks, cuts or abrasions before each use. If the hose is damaged in any way, do not use your gas grill.
- When changing the gas bottle, make sure that there are no sources of ignition nearby, e.g. fire, cigarettes, open flames, etc. Make sure the device is turned off.
- Make sure that the hose is not twisted, which could affect the gas flow when installing your gas grill. In addition, the hose must not be excessively taut and must not touch any potentially hot parts of the gas barbecue.
- Choose a flexible hose whose heat resistance is higher than 80 °C.
- The flexible hose should be changed every 2 years. It is necessary to change the flexible hose when national regulations require it.

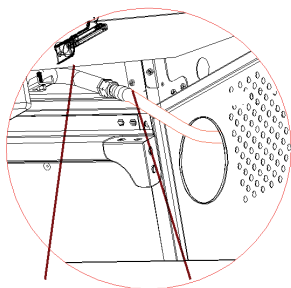
**Changing the gas cylinder**

**Note:** Screw the gas cylinder regulator shut (no spanner is required!)

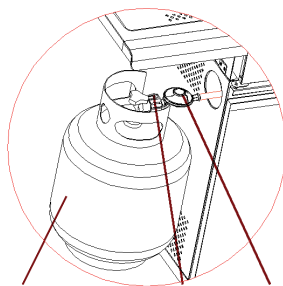
- The gas bottle should have the following dimensions: 80 cm high and max. 35 cm wide.

**Connecting the gas cylinder**

- Turn the orange cap so that the arrow points to the gap in the housing.
- Remove the orange safety cap by pulling out the trigger band and then using it to pull out the safety cap. Do not use tools. Leave the cap hanging.
- Check that the black sealing washer inside the bottle valve is properly seated. Connect the regulator to the valve.
- Turn the gas bottle regulator clockwise and then start up the gas grill as described.

**Gas connection for model without gas bottle compartment:**

Gas connection    Hose

**Connection of grill and hose**

Gas bottle    Regulator    Hose

**Connection of gas bottle,  
regulator and hose****WARNING**

Danger of fire and explosion! First check the connection of the gas hose for leaks with a soapy water solution. After completing the installation, carry out a leak test again on all connections using soapy water.

**Disconnecting the gas cylinder**

- Turn off the gas tap, except in the case of a two-bottle system with a changeover valve, if the appliance is equipped with one. Wait until the burner and the pilot flame have gone out. For systems with a changeover valve, only the empty gas cylinder must be switched off.
- Replace the orange safety cap on the empty gas bottle.

---

## OPERATION

---

### Notes on setup

- Place your gas grill on a safe, level surface, away from flammable objects such as wooden fences or overhanging tree branches. Never use your gas grill indoors!
- Always check all gas connection joints for leaks with soapy water after connecting the gas bottle. Turn off the gas cylinder valve if there is a gas leak. If the leak persists, contact the manufacturer or customer service.

### Notes on operation

- Be prepared in case of an accident or fire. You must know where the first aid kit and fire extinguishers are and how to use them. Keep a fire extinguisher handy.
- Keep electrical supply cables and the gas supply hose away from all hot surfaces.
- The top cover must always be open when the burner is lit.
- Do not move your gas grill after lighting it and do not leave it unattended.
- The gas grill gets hot when in use, so only handle the lid etc. with protective gloves.
- Accessible parts can be very hot. Keep small children away!



#### WARNING

Risk of burns! The black marked area of the handle (see picture below) gets hot when the gas grill is in use, be careful! Do not touch the black area.



- Use oven gloves and sturdy, long-handled gas grill tools when cooking on the grill.
- Always take the utmost care when barbecuing.
- Do not heat unopened glass or metal containers with food on the grill. Pressure may build up and cause the container to burst, resulting in serious injury or damage to the grill.
- After each use, turn off the gas supply at the gas cylinder.

---

NOTE: You can place a pot or pan on the side burner. The diameter of the pot or pan should be max. Ø 24 cm and min. Ø 8 cm.

---

## Lighting the gas grill



### CAUTION

Fire and burn hazard! The lid must be open when lighting the burner! Do not hold your face directly over the gas grill when lighting it.

Your gas grill has the following ignition methods:

### Ignition with the pilot gas control (main burner or main burner with side burner)

- When all the controls on the gas grill are in the "OFF" position, turn the gas bottle valve on the gas pressure regulator to the "ON" position. To create a spark, you need to press the throttle knob and hold it in that position for 3-5 seconds to allow gas flow. Then turn it anti-clockwise to "HIGH". Sparks are generated in the burner tube. You will hear a click from the igniter and you will see an orange flame coming out of the burner tube on the left side of the burner.
- Keep the gas control knob depressed for 2 seconds after the crackle to pass the gas completely through the burner tube and ensure ignition.
- When the burner flame is burning, you can also light adjacent burners by setting their knobs to "HIGH".
- At the "HIGH" setting, the burner flame should be about 12-20 mm, with a minimum of orange flame.
- Turn the control knob fully anti-clockwise for the minimum (low) setting.
- If you have difficulty lighting your gas grill when following the above steps, contact the manufacturer or customer service.

**Note:** If the automatic ignition does not work, remove the grill grate and the heat distributor (hot plate) and turn the valve anti-clockwise 90° to light the grill with a grill lighter at a distance of 5 mm from the burner fire hole. Refit the grill grate and the heat distributor (hot plate). Be sure to wear fireproof and heat-resistant gloves during this process.



**WARNING**

Danger of fire and explosion! If the burner still does not light, turn the gas control knob to "OFF" and wait 5 minutes for the unburnt gas to dissipate before trying to light the gas grill again.

**Tips for energy-saving use**

- Reduce the time that the lid is open.
- Switch off the grill as soon as the cooking process is complete.
- Preheat the gas barbecue for 10 to 15 minutes only (except when using it for the first time).
- Do not preheat the gas grill longer than recommended.
- Do not use a higher setting than required.

---

**STORAGE**

---

**Note:** Make sure that the grill has cooled down completely before storing.

**Storage of the gas cylinder**

- Disconnect the gas bottle from the gas grill when it is no longer in use.
- Make sure you are outdoors and away from any ignition sources before attempting to disconnect your gas bottle from the gas grill.
- Store the gas cylinder outdoors in a well-ventilated area.

**Storage of the gas grill**

- When you return your gas grill to service after a period of storage, check the unit and all connections for gas leaks. Before use, also check whether the burner or nozzles are clogged. Follow the cleaning instructions to ensure that the gas grill is safe to use.
- If the gas grill is stored outdoors, make sure that all areas under the front panel are free from obstructions (insects, etc.). This area must be kept clear, otherwise the flow of combustion or ventilation air may be impaired.

---

## CLEANING AND MAINTENANCE

---

**CAUTION**

Risk of burns! All cleaning and maintenance work must only be carried out when the gas grill has cooled down and the connection to the gas cylinder has been disconnected.

**Maintenance**

- It is recommended that the gas grill be serviced by a competent technician every 90 days, or at least once a year. Do not attempt to service the device yourself.

**Cleaning**

- The gas grill should be cleaned after each use.
- Allow the grill to "burn off" after each use to minimise food residue on the grill grid. To do this, switch on the burner for 15 to 20 minutes. The drops of fat on your grill will be burned off. Make sure the device has cooled down before proceeding with the cleaning.
- Clean the grill grates regularly by soaking them in soapy water and washing them.
- The inside surfaces of the grill housing cover should also be cleaned with hot soapy water. Use a wire brush, steel wool or a scouring pad to remove stubborn stains.
- Check the burner regularly to make sure it is free of insects and spiders that could clog the gas line and divert the gas flow. Be sure to clean the venturi tubes on the burner very carefully, and make sure there are no blockages. It is recommended that you use a tube cleaner to clean the venturi area.
- Do not block the fire opening of the grill. If the fire opening is blocked, use a round rod with a diameter of 1.6 mm to clean it.
- Be careful not to enlarge the burner orifices or nozzles when cleaning the burner or valves.
- Any modifications to this unit can be dangerous and are not permitted.

## TROUBLESHOOTING

<b>Problem</b>	<b>Potential cause</b>	<b>Prevention / Solution</b>
Gas leaks from a ruptured/cut/burnt hose.	Damaged hose	Turn off gas at the gas bottle. Replace the hose if it is cut or torn. Reconnect the gas bottle to the grill and carry out a leak test.
Gas leaks from the gas cylinder.	Mechanical wear due to storage or incorrect operation.	Turn off the gas bottle valve.
Gas leaks from the gas cylinder valve.	Defective gas cylinder valve due to mechanical wear or incorrect operation	Close the gas cylinder valve and take the gas cylinder back to your gas dealer.
Gas leaks at the connection of the gas bottle and gas pressure regulator.	Faulty installation, leaking connection or defective rubber seal	Close the gas cylinder valve, remove the gas pressure regulator from the gas cylinder and visually inspect the rubber seal for damage. Follow the instructions for the leak test and for connecting the gas pressure regulator to the gas cylinder (in the "Safety Instructions" and "Installation" sections)
Flames erupt from the controls.	Fire in the burner tube due to blockages.	Immediately set all knobs to "OFF" and close the gas cylinder valve. After the flames have gone out and the grill has cooled down, remove the burner and inspect it for spider nests or rust (see section "Cleaning").
Grease fire or constant flaring of the grill surface.	Too much grease has accumulated in the burner area.	Close the gas supply on the gas bottle. Leave the lid open to allow the flames to die down. After the grill has cooled down, remove food residues and grease residues from the combustion chamber, the grease drip tray and other surfaces.

Problem	Potential cause	Prevention / Solution
The burner will not light with the igniter.	<b>Gas problems:</b>	See the instructions for lighting the grill in the "Operation" section.
	You tried to light the wrong burner	
	The burner is not supplied with gas via the regulator valve.	Make sure that the valves inside the burner tubes are positioned correctly.
	Blockage in the burner.	Make sure that the burner tubes are not blocked by cobwebs or other matted parts, see section "Cleaning and Maintenance"
	No gas flow.	Make sure that the gas bottle is not empty. See "Sudden drop in gas flow" (below).
	Vapour barrier on the union nut of the gas cylinder.	Set the knobs to "OFF" and loosen the union nut on the gas bottle. Reconnect the gas bottle and try to light the burner again.
	The union nut on the gas cylinder valve is not properly tightened.	Turn the union nut about half to three quarters.

Problem	Potential cause	Prevention / Solution
The burner will not light with the igniter.	<b>Electrical problems:</b>	Replace electrode.
	The electrode is cracked or broken; "spark at crack"	
	The electrode tip is not in the correct position.	The tip of the electrode should point towards the opening in the burner. The distance should be 1/8 to 3/16 inches. Adjust if necessary.
	Wire and/or electrode are covered with cooking residue.	Clean the wire and/or electrode with rubbing alcohol and a clean swab.
	The wires are loose or not connected.	Reconnect the wires or replace the electrode/wire assembly.
	The wires have a short circuit (spark) between the igniter and the electrode.	Replace the fuse wire.
	The push button clamps to the underside and sparks between the igniter and the electrode.	Replace the igniter.
	The insulation of the wires could be damaged.	Check the insulation of the wires and the proper connection. Replace wires when insulation is broken.
The burner cannot be lit with a match.	See "Gas problems" (on the previous page)	See: Instructions for lighting the barbecue in the "Operation" section of this manual.
	Lighting with a match is the wrong method of ignition.	

<b>Problem</b>	<b>Potential cause</b>	<b>Prevention / Solution</b>
Sudden drop in gas flow or low flame.	Fat accumulation	Clean the burners, the inside of the grill/the combustion chamber.
	Greasy grilled food.	Cut the fat off the meat before grilling.
	Grill temperature too high.	Turn the adjustment knob anti-clockwise to a lower setting.
The flame goes out.	Strong or gusty wind.	Turn the front of the grate against the wind or increase the flame intensity.
	The gas is almost empty.	Replace the gas cylinder or have it refilled by your gas dealer.
	Overflow valve triggered.	See "Sudden drop in gas flow" (above).
Persistent grease fire	Grease residues are bound by food residues in the burner area.	Turn the knobs to "OFF". Close the gas supply on the gas bottle. Leave the lid in the current position and wait until the fire has gone out. After the grill has cooled down, remove and clean all appliance parts.
Flame flashback - Fire in burner tube(s).	The burner and the burner tubes are blocked.	Turn the knobs to "OFF". When the appliance has cooled down, clean the burner and/or the burner tubes (see section "Cleaning and Maintenance")
Flare-up	Grease residues.	Clean the burners, the inside of the grill/the combustion chamber.
	Greasy grilled food.	Cut the fat off the meat before grilling.
	Grill temperature too high.	Set a lower grill temperature.

<b>Problem</b>	<b>Potential cause</b>	<b>Prevention / Solution</b>
The gas bottle cannot be refilled.	Some dealers have outdated filling nozzles with worn threads.	Worn nozzles do not have enough "bite" to grip the valve. Try a second gas dealer.
One burner cannot be lit over the other burners.	Grease residues or food residues at the end of the transfer tube.	Clean the transmission tube with a wire brush.

**Note:** If the above information does not solve your problem, please contact your local gas dealer.

---

## DISPOSAL CONSIDERATIONS

---



If there is a legal regulation for the disposal of electrical and electronic devices in your country, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of it in accordance with the rules, you are protecting the environment and the health of your fellow human beings from negative consequences. For information about the recycling and disposal of this product, please contact your local authority or your household waste disposal service.

---

## MANUFACTURER

---

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.











**KLARSTEIN**